

مجلس حقوق الإنسان

الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل

الدورة الرابعة والأربعون

6-17 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

موجز الورقات المقدمة من الجهات صاحبة المصلحة بشأن كوبا*

تقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

أولاً - معلومات أساسية

1- أعد هذا التقرير عملاً بقراري مجلس حقوق الإنسان 1/5 و16/21 مع مراعاة دورية الاستعراض الدوري الشامل ونتائج الاستعراض السابق⁽¹⁾. وهو موجز لورقات معلومات مقدمة من 276 جهة من الجهات صاحبة المصلحة⁽²⁾ بشأن الاستعراض الدوري الشامل، وهو مَقَّم في شكل موجز تقييداً بالحد الأقصى لعدد الكلمات.

ثانياً - معلومات مقدمة عن طريق الورقات

ألف - نطاق الالتزامات الدولية⁽³⁾ والتعاون مع آليات حقوق الإنسان

2- رحبت ورقات عديدة بسجلات كوبا الجيدة في التصديق على المعاهدات الدولية، وتعاونها الكبير مع آليات حقوق الإنسان⁽⁴⁾.

3- وأوصت عدة ورقات بالتصديق على الصكوك الدولية لحقوق الإنسان التي لم تصبح كوبا طرفاً فيها بعد، بما فيها العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وبروتوكليه الاختياريين؛ والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛ والبروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية مناهضة التعذيب؛ والبروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة⁽⁵⁾. وأوصى المجتمع الكوبي للحقوق الدولية بضمان الإعلان عن المعاهدات المصادق عليها، وتحديد مدى أولوية المعاهدات الدولية بالنسبة للقانون الداخلي تحديداً واضحاً⁽⁶⁾.

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



4- وأعربت بعض التقارير عن تقديرها، بوجه خاص، لتعاون كوبا مع الاستعراض الدوري الشامل⁽⁷⁾. وأوصت الورقة المشتركة 51 بالتشاور المنهجي مع المجتمع المدني بشأن تنفيذ توصيات الاستعراض الدوري الشامل وبدمجها في خطط العمل، مع مراعاة مقترحات المجتمع المدني، وتقديم تقرير منتصف المدة عن تنفيذ التوصيات⁽⁸⁾.

5- وأوصت عدة تقارير بتوجيه دعوات إلى المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة، بمن فيهم الفريقان العاملان المعنيان بالاحتجاز التعسفي وبحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، والمقررون الخاصون المعنيون بالتعذيب؛ وبحرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات؛ وبحرية الرأي والتعبير؛ وبحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، مع إمكانية الوصول السلس إلى جميع أراضيها، وبتمكينهم من إجراء تقييم مستقل لحالة حقوق الإنسان وتقديم المشورة للحكومة وفقاً لذلك⁽⁹⁾.

باء - الإطار الوطني لحقوق الإنسان

1- الإطار الدستوري والتشريعي

6- رحبت ورقات عديدة باعتماد الدستور الجديد الذي وُضع في عام 2019 ويعتبر ثمرة عملية تشاركية، وسلطت الضوء على تعزيز الدستور للإطار القانوني المؤسسي لحقوق الإنسان في مختلف المجالات؛ وزيادة حماية الفئات الضعيفة؛ وتعزيز حقوق المرأة⁽¹⁰⁾. كما أشارت تقارير مختلفة إلى أنه أنجز إثر ذلك تحديث تشريعي شامل⁽¹¹⁾ لاستكمال نموذج التنمية الاقتصادية والاجتماعية في كوبا⁽¹²⁾. وأوصى الاتحاد الوطني للقضاة في كوبا بمواصلة إصلاح النظام القانوني، مع التركيز على اعتماد قوانين لتطوير الدستور بهدف حماية الحقوق⁽¹³⁾.

7- وأشارت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان إلى أنها تلقت شكاوى بشأن أوجه قصور عملية النقاش المتعلق بمشروع الدستور، وإلى أنه على الرغم من الجهود التي تبذلها منظمات المجتمع المدني لإجراء حوار تعددي، ثمة عراقيل تحد من المشاركة الفعالة للمواطنين⁽¹⁴⁾.

8- وأعربت بعض التقارير عن القلق إزاء تكريس الدستور الجديد لنظام الحزب الواحد مرة أخرى، وتوسيعه نطاق الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام، وإبقائه على نهج اجتماع السلط⁽¹⁵⁾.

9- وأوصت منظمة رومانية بأن تمثل كوبا الجدول التشريعي لمواءمة تشريعاتها مع الدستور كلياً، وتعزيز حماية النساء والمسنين والأطفال⁽¹⁶⁾.

2- الهياكل الأساسية المؤسسية وتدابير السياسة العامة

10- وأعربت بعض التقارير عن أسفها لعدم إنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان في كوبا بعد، وأوصت بإنشائها وفقاً لمبادئ باريس⁽¹⁷⁾.

11- وأوصت الورقة المشتركة 52 بإنشاء آلية وطنية تُعنى بمتابعة توصيات حقوق الإنسان، وتأخذ في الاعتبار منظور المجتمع المدني⁽¹⁸⁾.

12- وأسادت تقارير عديدة بالتزام كوبا باحترام حقوق الإنسان وتعزيزها في مختلف المجالات⁽¹⁹⁾. وأقرت الورقة المشتركة 52 بوضع وتنفيذ السياسات العامة بمراعاة توصيات الاستعراض الدوري الشامل وهيئات المعاهدات⁽²⁰⁾.

13- وأوصت الورقة المشتركة 45 بمواصلة تعزيز الطابع الديمقراطي لمؤسساتها ومشاركة الشعب في سياسات الإدماج الاجتماعي والسياسي⁽²¹⁾. وأوصت الورقة المشتركة 49 بمواصلة توسيع نطاق نظام حقوق الإنسان؛ وضمان المشاركة المتساوية في الحياة الاقتصادية والاجتماعية، وتعزيز المؤسسات العامة من خلال عمليات شفافة وسريعة⁽²²⁾. وأوصت بعض التقارير بتعزيز وتحديث تدريب الموظفين العموميين والسكان في مجال حقوق الإنسان⁽²³⁾.

جيم - تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

1- تنفيذ الالتزامات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان مع مراعاة القانون الدولي الإنساني الواجب التطبيق

المساواة وعدم التمييز

14- أشارت تقارير عديدة إلى أن مبدأ المساواة وعدم التمييز مكرسان في الدستور الذي يتضمن قائمة واسعة بأسس التمييز. وسلّطت الضوء على الجهود التي تبذلها كوبا من أجل القضاء على التمييز في مختلف المجالات⁽²⁴⁾.

15- ووفقاً للورقة المشتركة 27، لا تزال انتهاكات حقوق الإنسان، بما فيها المضايقات التي تمارسها الشرطة، مستمرة ضد الكوبيين المنحدرين من أصل أفريقي. وأُعربت عن أسفها لعدم وجود بيانات إحصائية كافية، وأوصت باعتماد تدابير خاصة للقضاء على التمييز الهيكلي الذي يطال السكان المنحدرين من أصل أفريقي⁽²⁵⁾. وأوصت أخوية السود بإنشاء لجنة دائمة داخل البرلمان للتصدي للتمييز القائم على لون البشرة⁽²⁶⁾.

16- ورحبت تقارير عديدة بالبرنامج الوطني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري لعام 2019⁽²⁷⁾. وأوصت أخوية السود بضمان أن تقدم اللجنة المنشأة في إطار البرنامج تقارير دورية عن أعمالها إلى البرلمان⁽²⁸⁾. وأوصت لجنة المواطنين من أجل الإدماج العرقي وأخوية السود بجعل البرنامج شفافاً وقابلًا للمساءلة؛ وبعتماد سياسات عامة تساعد، من خلال اتباع نهج الإجراءات الإيجابية، على تصحيح حالات عدم المساواة العرقية فيما يتعلق بالوصول إلى أسواق العمل الناشئة وفرص التعليم العالي⁽²⁹⁾.

17- وأوصى مجتمع الاقتصاد السياسي لباراغواي بمواصلة تعزيز المساواة الكاملة في الحقوق بين جميع الأشخاص، ولا سيما السكان الكوبيين المنحدرين من أصل أفريقي والنساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة ومجتمع الميم الموسع⁽³⁰⁾.

حق الفرد في الحياة والحرية والأمان على شخصه وفي عدم التعرض للتعذيب

18- بينما أشارت بعض التقارير إلى الوقف الاختياري الفعلي لعقوبة الإعدام منذ عام 2003، فإنها قد أُعربت عن أسفها لأن العقوبة لا تزال قانونية، وأوصت بإعلان وقف اختياري رسمي لهذه العقوبة تمهيداً لإلغائها مستقبلاً⁽³¹⁾. وأوصت بعض التقارير بإلغاء عقوبة الإعدام⁽³²⁾.

19- وأُعربت بعض التقارير عن قلقها لأن قانون العقوبات يوسع عدد الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام، وأضاف "جريمة استهداف أمن الدولة" التي يمكن أن تقوض حرية التعبير والتجمع. وأوصت بتعديل قانون العقوبات للحد من عدد الجرائم التي تستوجب عقوبة الإعدام؛ وإنشاء لجنة لمراجعة قانون العقوبات ولضمان توافقه مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان⁽³³⁾.

20- ورحبت عدة تقارير بمنح مسألة حظر التعذيب والاختفاء القسري وضعاً دستورياً⁽³⁴⁾. وأُعربت الورقة المشتركة 12 عن أسفها لأن قانون العقوبات لا يعتبر الاختفاء القسري جريمة ضد الإنسانية⁽³⁵⁾.

- 21- وأعربت بعض التقارير عن قلقها إزاء حالات التعذيب المزعومة؛ والتعريف المحدود للتعذيب في قانون العقوبات، وعدم كفاية الحماية من التعذيب في القانون والممارسة⁽³⁶⁾.
- 22- وأعربت بعض التقارير عن قلقها إزاء الاستخدام المزعوم للممارسات القسرية أثناء الاستجواب، وأوصت بالقضاء على هذه الممارسات وتنفيذ توصيات لجنة مناهضة التعذيب، وضمان عدم قبول أي أقوال منتزعة عن طريق التعذيب كأدلة؛ وإنشاء آلية لتلقي شكاوى التعذيب وسوء المعاملة؛ والتحقق في جميع هذه الأعمال، ومعاينة المسؤولين عنها؛ وتزويد الضحايا بسبل الانتصاف الكاملة؛ وتوفير التدريب ذي الصلة لقوات الأمن والقوات المسلحة وضباط السجون وموظفي العدالة⁽³⁷⁾. وأوصت الورقة المشتركة 40 بإنشاء نظام يسمح للهيئات الوطنية والدولية بإجراء زيارات منتظمة ومفاجئة إلى جميع أماكن الاحتجاز⁽³⁸⁾.
- 23- وأدانت عدة منظمات قمع الدولة للمظاهرات الاجتماعية التي اندلعت في 11 تموز/يوليه 2021 واستخدام القوة ضد المتظاهرين، وأعربت عن قلقها إزاء التقارير التي تفيد بوقوع انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان⁽³⁹⁾. وحثت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان كوبا على وضع حد لجميع أعمال القمع وضمان حقوق الإنسان للمحتجزين والمتهمين⁽⁴⁰⁾؛ وضمان الحق في الاحتجاج بشكل كامل، واحترام المعايير الدولية لحقوق الإنسان بشأن استخدام الدولة للقوة والعناية الواجبة للتحقيق في الوقائع المبلغ عنها؛ وفتح حوار داخل المجتمع لتلبية مطالب السكان⁽⁴¹⁾.
- 24- وأبلغت بعض التقارير عن حالات لاحتجاز الأطفال في سياق احتجاجات تموز/يوليه 2021، مشيرة إلى فرض عقوبات تشمل السجن والخدمة الإصلاحية مع الاعتقال وتطبيق نظم تقييد التنقل لمدة تصل إلى خمس سنوات⁽⁴²⁾.
- 25- وأفاد فرع أستراليا الغربية لمجتمع الصداقة الكوبي الأسترالي ورابطة الكوبيين المقيمين في إكوادور بأن كوبا أنشأت نظاماً للسجون يمثل المعايير الدولية⁽⁴³⁾.
- 26- وأبلغت بعض التقارير عن سوء أحوال السجون وانتهاكات حقوق الإنسان للأشخاص المسلوقة حريتهم، بما في ذلك لأسباب سياسية⁽⁴⁴⁾، وأكدت ورود تقارير عدة عن سوء المعاملة في السجون⁽⁴⁵⁾. وأوصى مكتب الاستشارة القانونية والتربية المدنية والورقة المشتركة 44 بتحسين الظروف في السجون، بما يتفق مع قواعد نيلسون مانديلا⁽⁴⁶⁾.
- 27- وأعربت الورقة المشتركة 8 عن أسفها لاستمرار كوبا في منع المنظمات الدولية من دخولها لمراقبة نظام السجون⁽⁴⁷⁾.
- 28- وأشارت "منظمة واحدة بثمانية أهداف" والورقة المشتركة 47 إلى محدودية البيانات المتاحة وغياب الشفافية فيما يتعلق بنظام السجون⁽⁴⁸⁾. وأوصت المنظمة بالنظر في وضع أداة عديدة لجمع الإحصاءات المتعلقة بالسجناء والإبلاغ عنها، وإتاحة هذه المعلومات في المجال العام بصورة دورية⁽⁴⁹⁾.

إقامة العدل، بما في ذلك مسألة الإفلات من العقاب، وسيادة القانون

- 29- رحبت وركات مختلفة بجهود كوبا الرامية إلى تحسين نظامها القضائي، وضمان المحاكمة العادلة واستقلال القضاء⁽⁵⁰⁾.
- 30- وأبلغت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن غياب أحكام تكفل الفصل بين السلط وعن غياب الضمانات اللازمة لاستقلال القضاء⁽⁵¹⁾. وأعربت بعض الورقات عن القلق إزاء غياب الشفافية وأوجه القصور في نظام العدالة، بما فيه مكتب المدعي العام⁽⁵²⁾. وأوصت بعض الورقات المقدمة بضمن استقلال السلطة القضائية ونزاهتها وفعاليتها تماماً، تمشياً مع المبادئ الأساسية المتعلقة باستقلال السلطة القضائية⁽⁵³⁾.

31- ووفقاً لبعض الورقات، استمرت عدم إمكانية الوصول إلى الضمانات الإجرائية والتأخيرات في الإجراءات القضائية، ولم يكن مبدأ البراءة مكفولاً دائماً⁽⁵⁴⁾. وأوصت بعض الورقات بضمان مراعاة الأصول القانونية في إطار نظام العدالة الجنائية، بطرق منها تعديل المادة 94(د) من الدستور. وأوصت بعض الورقات بعقد جلسات استماع عادلة وعلنية في غضون فترة زمنية معقولة⁽⁵⁵⁾. وأوصت الورقة المشتركة 29 بمواءمة التشريعات المحلية مع المعايير الدولية بشأن الإجراءات القانونية الواجبة⁽⁵⁶⁾.

32- وأعربت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن قلقها إزاء انتهاك الضمانات القضائية وإصدار أحكام سجنية غير متناسبة - تصل إلى 25 عاماً - ضد المشاركين في احتجاجات تموز/يوليه 2021، وحثت كوبا على ضمان الإجراءات القانونية الواجبة لجميع المحتجزين والمتهمين⁽⁵⁷⁾.

33- وأعربت منظمة العفو الدولية عن أسفها لأن كوبا لم تسمح لأي من وسائل الإعلام الدولية أو المنظمات الدولية لحقوق الإنسان بمراقبة محاكمات الأشخاص المحتجزين في سياق احتجاجات تموز/يوليه⁽⁵⁸⁾. وأوصت منظمة فريدوم كوبا بأن يُسمح لمنظمات حقوق الإنسان المستقلة بدخولها لمراقبة محاكمات المدافعين عن حقوق الإنسان والمحتجزين أثناء الاحتجاجات⁽⁵⁹⁾.

34- وأعربت بعض الورقات عن القلق إزاء السجناء السياسيين المحكوم عليهم بناء على تقييم لمدى "الخطورة الاجتماعية السابقة للجريمة"⁽⁶⁰⁾. وأوصت الورقة المشتركة 39 بأن تُلغى بحكم المنصب الإدانات السارية بناء على تهمة الخطورة الاجتماعية السابقة للجريمة، وتُحذف من قانون العقوبات إمكانية وضع تحذيرات ذات تبعات جنائية بناء على إمكانية "الميل إلى ارتكاب جريمة أو الإخلال بالنظام الاجتماعي والدستوري"⁽⁶¹⁾. وأوصت بعض الورقات بالإفراج عن الأشخاص المحتجزين في سياق الاحتجاجات بسبب تعبيرهم عن آراء مختلفة، وتقديم تعويضات للمتضررين، ووقف الاعتقالات التعسفية والاحتجاز المنزلي غير القانوني⁽⁶²⁾.

35- وأوصت بعض الجهات صاحبة المصلحة بالقضاء على استخدام الإجراءات الموجزة في القضايا الجنائية؛ وضمان حق جميع الأشخاص المسلوبية حريتهم في الوصول إلى سبل الانتصاف الفورية؛ ووقف استخدام المحاكم العسكرية لمحاكمة المدنيين⁽⁶³⁾؛ وضمان إبلاغ جميع الأفراد المحتجزين على الفور بأسباب اعتقالهم والسماح لهم بالاستفادة من تمثيل محام يختارونه بأنفسهم⁽⁶⁴⁾.

الحريات الأساسية والحق في المشاركة في الحياة العامة والحياة السياسية

36- أفادت العديد من الورقات بأن حرية التعبير والتجمع تحظى بالاعتراف في الدستور وتُحترم في الممارسة العملية، وبأن الهياكل والمؤسسات تسمح بمشاركة المواطنين في الحياة السياسية. وسلّطت الضوء على المشاركة المدنية في العمليات الديمقراطية مثل الاستفتاءات التشريعية⁽⁶⁵⁾.

37- وأعرب مكتب المقرر الخاص المعني بحرية التعبير التابع للجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان والعديد من المنظمات عن القلق إزاء اللجوء إلى المضايقات والإدانات الجنائية بتهمة/الازدراء، وزيادة تجريم الأكاديميين والصحفيين والفنانين والنشطاء والمدافعين عن حقوق الإنسان، من خلال تطبيق جرائم تعاقب على انتقاد المسؤولين العموميين. وأشارت هذه الجهات أيضاً إلى أن العمليات التطوي، في غالب الأحيان، على الحرمان الفوري من الحرية لمن يقدمون آراء أو معلومات عن قضايا تهم المصلحة العامة أو ينتقدونها، أو لمن يشيرون إلى المسؤولين الحكوميين⁽⁶⁶⁾.

38- وأعربت بعض الورقات عن قلقها إزاء الإفلات من العقاب في حالات العنف ضد الصحفيات والناشطات⁽⁶⁷⁾. ووفقاً للورقة المشتركة 22، يمكن تفسير قانون الأسرة تفسيراً تعسفياً للسماح بتعليق حقوق الوالدين لأسباب أيديولوجية⁽⁶⁸⁾.

39- وأوصت ورقات عديدة بالكف عن إخضاع نشطاء حقوق الإنسان والصحفيين المستقلين للمراقبة والاحتجاز التعسفي، بما في ذلك الإقامة الجبرية بحكم الواقع؛ وبوقف المضايقات والقمع والإقصاء والتمييز على أساس المعتقدات الأيديولوجية؛ وبالإفراج غير المشروط عن جميع الأشخاص الذين سجنوا لمجرد ممارستهم السلمية لحقوقهم في حرية التعبير أو تكوين الجمعيات أو التجمع؛ وبحماية واحترام وتعزيز حرية التعبير وتكوين الجمعيات، وضمان السماح للنشطاء والصحفيين والفنانين والمعارضين والأساتذة والطلاب، بالتعبير عن آراء انتقادية والعمل بشكل سلمي وآمن، دون خوف من الانتقام⁽⁶⁹⁾.

40- وأعربت العديد من الورقات عن قلقها إزاء إمكانية استخدام قانون العقوبات وبعض المراسيم، من خلال فرض عقوبات على منتقدي مسؤولي الدولة، لتقييد حرية التعبير وتكوين الجمعيات، بما في ذلك في شبكات التواصل الاجتماعي⁽⁷⁰⁾. وأوصت بعضها بضمان توافق قانون العقوبات تماماً مع حرية التعبير؛ وإلغاء اللوائح التقييدية التي تحدّ بشكل تعسفي من حرية تكوين الجمعيات والتعبير والتجمع، بما في ذلك في قانون العقوبات؛ وإدراج حظر التمييز على أساس الرأي السياسي أو غيره من الأسس في التشريعات المحلية⁽⁷¹⁾. وأوصت عدة ورقات بأن تسمح كوبا بتسجيل منظمات المجتمع المدني المستقلة، وتعتمد تشريعات تتماشى مع المعايير الدولية لحماية منظمات المجتمع المدني والمدافعين عن حقوق الإنسان ووسائل الإعلام⁽⁷²⁾.

41- وأشارت الورقة المشتركة 51 إلى الصعوبات التي تواجهها المنظمات في الحصول على مركز قانوني، وأوصت بإزالة جميع القيود غير المبررة لقدرة منظمات المجتمع المدني على أن تتشكل وتحصل على الاعتراف القانوني وتتلقى التمويل المحلي والدولي⁽⁷³⁾.

42- وأوصت الجمعية الكوبية للإنتاج الحيواني بمواصلة العمل لضمان زيادة مشاركة منظمات المجتمع المدني في صياغة واعتماد القوانين والمراسيم ذات الصبغة القانونية⁽⁷⁴⁾.

43- وأشارت عدة ورقات إلى الجهود التي تبذلها كوبا لتوسيع نطاق الاستخدام الاجتماعي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك الإنترنت⁽⁷⁵⁾.

44- ووفقاً للورقتين المشتركتين 51 و46، تتسم أحكام المرسوم-القانون 370 بالغموض وقد تحد من الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المستقلة⁽⁷⁶⁾. وأوصت الورقة المشتركة 51 بمراجعة المرسوم - القانون 370 لجعله يتماشى مع المعايير الدولية لحرية التعبير، وضمان وصول جميع الناس في كوبا على نحو غير مقيد إلى معلومات وسائل الإعلام المحلية والأجنبية، سواء على شبكة الإنترنت أو خارجها⁽⁷⁷⁾.

45- وأفادت بعض الورقات بأنه كثيراً ما كانت تتعطل شبكة الإنترنت. وأوصى بعضها بضمان وصول السكان إلى الإنترنت والرسائل النصية، وبالكف عن عمليات قطع الإنترنت التي لا تتوافق مع القانون الدولي لحقوق الإنسان⁽⁷⁸⁾.

46- وأعربت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن قلقها إزاء اللوائح الجديدة المتعلقة بالاتصالات والأمن السيبراني وحذرت من المخاطر التي تهدد ممارسة الحريات الأساسية على شبكة الإنترنت. ودعت كوبا إلى ضمان الممارسة الكاملة لحرية التعبير من خلال تكييف لوائحها وفقاً للمعايير الدولية المتعلقة بهذا الموضوع⁽⁷⁹⁾.

47- وذكرت عدة ورقات أن حرية الدين في كوبا تُحترم وتُكفل دون تمييز⁽⁸⁰⁾.

48- وأبلغت بعض الورقات عن فرض قيود لا مبرر لها على حرية الدين، وعن إمكانية تعرض الزعماء الدينيين الذين ينتقدون الحكومة للترهيب وأحياناً للاعتقال⁽⁸¹⁾. وأوصت بضمان حرية الدين وتمكين المنظمات الدينية من العمل في أماكن العبادة دون خوف ودون تمييز، بما يتماشى مع معايير حقوق الإنسان⁽⁸²⁾.

49- وأفادت بعض الورقات بأن الانتخابات ديمقراطية ونزيهة⁽⁸³⁾، وبأن المواطنين يتمتعون بالمساواة في الوصول إلى المناصب العامة⁽⁸⁴⁾.

50- وأشارت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان إلى غياب المشاركة السياسية والانتخابات الحرّة بسبب استمرار وجود حزب واحد في كوبا⁽⁸⁵⁾. وأوصت بعض الورقات باعتماد قوانين تتماشى مع المعايير الدولية المتعلقة بالمسائل الانتخابية، وبضمان الشفافية والوصول إلى المعلومات⁽⁸⁶⁾.

51- وأوصت "منظمة واحدة بثمانية أهداف" بإرساء عملية شفافة تسمح للسجناء بالتصويت دون الكشف عن هويتهم⁽⁸⁷⁾.

حظر جميع أشكال الرق، بما في ذلك الاتجار بالأشخاص

52- لاحظت الورقة المشتركة 9 انخفاض معدل جريمة الاتجار بالأشخاص بفضل الإجراءات المنفذة، بما فيها الإجراءات الوقائية⁽⁸⁸⁾.

الحق في الزواج والحياة الأسرية

53- رحب عدد من الورقات بقانون الأسرة الذي اعتُمد باستفتاء تاريخي في عام 2022. وقد اعتُبر من أكثر القوانين تقدمية في المنطقة⁽⁸⁹⁾. وأوصت منظمة SCDCyF بتدريب الممارسين القانونيين لضمان الاتساق في تفسير قانون الأسرة مع الدستور، والعمل على منع العنف والقضاء على القوالب النمطية التي تشكل عقبات أمام امتثال أحكام القانون امتثالاً فعالاً⁽⁹⁰⁾.

الحق في العمل وفي ظروف عمل عادلة ومواتية

54- أشارت ورقات عديدة إلى أن الدستور يُكرّس الحق في العمل دون تمييز وإلى أن المساواة في الحصول على عمل وفي التمتع بظروف عمل عادلة مكفولة في الممارسة⁽⁹¹⁾.

55- وأكدت ورقات مختلفة أن قانون العمل يعترف بحق العمال في التنظيم داخل نقابات وفي إنشائها، وأن الفرص متكافئة بين الرجال والنساء في سوق العمل؛ وسلطت الضوء على تشريع إجازة الأمومة المدفوعة الأجر لمدة سنة، واعتماد قانون الأمهات العاملات والمسؤوليات الأسرية⁽⁹²⁾.

56- وأعربت عدة ورقات عن قلقها إزاء محدودية حرية تكوين الجمعيات والحق في الإضراب، وعدم السماح بالانتماء سوى للنقابة الخاضعة لسيطرة الدولة، وأعربت عن أسفها للحماية الدنيا التي يضمنها قانون العمل للعاملين في القطاع غير الحكومي⁽⁹³⁾.

57- وأشارت الورقة المشتركة 27 إلى التمثيل المفرط للسود والهجناء في قطاعات الاقتصاد غير الرسمية⁽⁹⁴⁾. وأوصت باعتماد سياسات عامة للقضاء على العنصرية في العمالة⁽⁹⁵⁾، والتصدي لجميع أشكال التمييز العنصري في مجال العمل مع التركيز على نوع الجنس⁽⁹⁶⁾.

58- وأعربت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن قلقها إزاء عدم استقرار العمل والقيود المفروضة على حرية الاختيار المهني في كوبا⁽⁹⁷⁾. وحثت كوبا على أن تضمن كلياً الحق في العمل اللائق والحقوق العمالية والنقابية⁽⁹⁸⁾.

59- وأبلغت الورقة المشتركة 53 عن وجود أنماط اعتداء منهجية ضد النقابيين المستقلين. وقد تقاضت منذ تموز/يوليه 2021⁽⁹⁹⁾. وأوصت بوضع إطار قانوني يحترم حرية تكوين الجمعيات وعمل المنظمات النقابية المستقلة وبالكف عن أعمال المضايقة والاضطهاد والتمييز والتدخل ضد النقابيين وأسرتهم. كما أوصت بضمان حق العمال في الإضراب والمفاوضة الجماعية، وامتثال توصيات منظمة العمل الدولية، وضمان تطبيق اتفاقيات منظمة العمل الدولية رقم 87 و98 و135⁽¹⁰⁰⁾.

60- وأوصت منظمة CGTV بأن تواصل كوبا جهودها الرامية إلى زيادة تحسين تشريعات العمل وفقاً للمعايير الدولية وتوفير الظروف المواتية لأنشطة النقابات العمالية من أجل حماية حقوق العمال ومصالحهم⁽¹⁰¹⁾.

61- وأعربت الورقة المشتركة 30 عن قلقها إزاء الوضع الصعب لبعض العمال، بمن فيهم أساتذة الجامعات، الذين يتقاضون رواتب منخفضة⁽¹⁰²⁾. ووفقاً للرابطة الوطنية للاقتصاديين والمحاسبين في كوبا، يجب معالجة الفجوات بين الجنسين في القطاعات غير الحكومية⁽¹⁰³⁾. وأوصت الورقة المشتركة 7 بتوسيع فرص العمل المتاحة للسكان⁽¹⁰⁴⁾.

الحق في الضمان الاجتماعي

62- أشارت عدة ورقات إلى إمكانية وصول الناس إلى الخدمات الأساسية الجيدة مثل التعليم والرعاية الصحية والضمان الاجتماعي والرعاية الاجتماعية دون تمييز، وإلى حق جميع العمال في الاستفادة من نظم التأمين الاجتماعي بما في ذلك إبان جائحة كوفيد-19، ولا سيما العاجزين عن العمل بسبب الظروف الصحية⁽¹⁰⁵⁾.

الحق في مستوى معيشي لائق

63- رحبت عدة ورقات بالجهود التي تبذلها كوبا لمكافحة الفقر وتوفير إمكانية الحصول على الغذاء والماء والسكن⁽¹⁰⁶⁾، واعترفت ببرنامج "تعم أستطيع" "Yo si puedo" لحماية الأفراد من الإقصاء الاجتماعي والفقر⁽¹⁰⁷⁾.

64- وأعربت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن قلقها إزاء تدهور التمتع بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية في كوبا، ولا سيما بالنسبة للنساء وغيرهن من السكان المستضعفين، وأشارت إلى المعلومات الواردة بشأن الزيادة الهائلة في الفقر، وتدهور الخدمات العامة الأساسية، ونقص الأغذية والمواد الأساسية الضرورية⁽¹⁰⁸⁾. وأشارت الفقرة المشتركة 5 إلى التحديات التي تواجه مجموعات محددة في الحصول على الغذاء⁽¹⁰⁹⁾.

65- وحثت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان كوبا على تنفيذ مبدئي عدم تجزئة حقوق الإنسان وترابطها⁽¹¹⁰⁾. وأوصت منظمة العفو الدولية بضمان الوفاء بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للسكان، وتلبية حاجتهم إلى زيادة إمكانية حصولهم على الغذاء والدواء⁽¹¹¹⁾.

66- وأوصت الورقة المشتركة 7 بتحفيز المبادرات الخاصة لمواجهة تحديات الغذاء والسكن⁽¹¹²⁾. وأوصت الرابطة الوطنية للاقتصاديين والمحاسبين في كوبا باعتماد خطط أكثر شمولاً لزيادة إنتاج الأغذية وتوزيعها⁽¹¹³⁾.

67- ولاحظت منظمة كوبالكس زيادة كبيرة في تكلفة السلة الأساسية مقارنة بمتوسط الراتب وأوصت بتنفيذ تدابير فعالة للقضاء على التضخم ومواءمة الرواتب مع أسعار السوق⁽¹¹⁴⁾.

68- وأوصت الورقة المشتركة 7 بتخصيص الموارد المالية المحصلة من الأنشطة الاقتصادية الرئيسية للتصدي للفقر وتحسين الهياكل الأساسية للنظام الصحي والخدمات العامة⁽¹¹⁵⁾.

69- وأعربت بعض الورقات عن تقديرها للجهود التي تبذلها كوبا للقضاء على قلة التغذية، بطرق منها تنفيذ البرامج الغذائية الرئيسية، بالتعاون مع الأمم المتحدة، ووضع نظم وخطط للرصد، واعتماد التشريعات ذات الصلة⁽¹¹⁶⁾.

70- ورَّحَّب مركز أوروبا - العالم الثالث بتعزيز النظم الغذائية القائمة على الزراعة الفلاحية وإيكولوجيا الزراعة. وأوصى كوبا بدعم إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية، ووضع برامج توعية ذات صلة⁽¹¹⁷⁾.

71- وأشارت الورقة المشتركة 9 إلى أن نظام توزيع الأغذية لا يضمن بشكل كامل الغذاء الكافي للسكان. وأوصت بضمان الحصول على الغذاء الجيد دون تمييز، مع مراعاة الاحتياجات المختلفة لكبار السن والنساء والأطفال والأشخاص المسلوبية حريتهم، ضمن فئات أخرى⁽¹¹⁸⁾.

72- وأوصت الورقة المشتركة 45 بتعزيز حقوق وضمانات السكن اللائق لجميع السكان⁽¹¹⁹⁾. وأوصت منظمة فريدم كوبا بإعطاء الأولوية للمتشردين في السكن العمومي⁽¹²⁰⁾.

الحق في الصحة

73- أشادت ورقات عديدة بالوصول الشامل والمجاني إلى الرعاية الصحية عالية الجودة في كوبا، وبمؤشراتها الإيجابية على المستوى الدولي، وبالميزانية العالية المخصصة لقطاع الصحة، وكذا بالنسبة الممتازة لعدد الأطباء لكل ساكن⁽¹²¹⁾.

74- وأشارت ورقات عديدة إلى التقدم المحرز في مجال الصحة، مثل ارتفاع معدلات الرعاية السابقة للولادة، وانخفاض معدل وفيات الرضع والأمهات، وتوافر خدمات الصحة الإنجابية، والحصول على الإجهاض المأمون، ومكافحة السرطان وغيره من الأمراض الرئيسية، والقضاء على انتقال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الأم إلى الجنين⁽¹²²⁾.

75- وأعربت رابطة أمريكا اللاتينية للنساء الريفيات عن قلقها إزاء بعض التحديات التي يواجهها النظام الصحي، بما في ذلك نقص الأدوية⁽¹²³⁾. وأوصت بعض المساهمات بتعزيز النظام الصحي، ولا سيما في المجتمعات المحلية المحرومة وفي نظام السجون⁽¹²⁴⁾.

76- وأشادت العديد من الورقات بتصنيع كوبا، خلال نقشي جائحة كوفيد-19، لقاحاتها الخاصة على نحو فعال، وبارتفاع نسبة تعافي المصابين بكوفيد-19⁽¹²⁵⁾. وأوصى بعضها بأن تواصل كوبا تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم الصحية⁽¹²⁶⁾.

77- وأعربت الورقة المشتركة 37 عن أسفها لنقص وسائل منع الحمل ووسائل الوقاية من الأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي/فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز⁽¹²⁷⁾. وأوصى المجتمع العلمي الكوبي لتنمية الأسرة بتحويل خدمات الصحة الجنسية والإنجابية إلى خدمات ملائمة للمراهقين⁽¹²⁸⁾.

الحق في التعليم

78- أشادت ورقات عديدة بحصول الجميع على التعليم بالمجان ودون تمييز في كوبا، من مرحلة الطفولة المبكرة إلى التعليم الجامعي العالي⁽¹²⁹⁾.

79- ورَحِّبَت ورقات عديدة بارتفاع مستويات الالتحاق بالمدارس ومحو الأمية⁽¹³⁰⁾، وبارتفاع الميزانية التي استثمرتها كوبا في نظام التعليم⁽¹³¹⁾.

80- وأوصت بعض المساهمات بمواصلة تعزيز نظام تعليمي جيد مع تغطية شاملة ومجانية على جميع مستويات التعليم⁽¹³²⁾.

81- وشدّدت بعض الورقات على الحاجة إلى موارد إضافية في قطاع التعليم⁽¹³³⁾، مشيرة إلى انخفاض أجور المعلمين والأساتذة، ووجود فجوة بين المناطق الحضرية والريفية من حيث فرص التعليم⁽¹³⁴⁾. وأوصت منظمة بروكن - تشالك بزيادة الاستثمار في التعليم في المناطق الريفية، ورفع رواتب المعلمين، وبوضع حد لمركزية النظام لتحقيق المزيد من الاستقلالية⁽¹³⁵⁾. وأوصت الورقة المشتركة 16 بضمان عدم إقصاء أي شخص من التعليم على أي أساس كان، بما في ذلك الأيديولوجية التي يتبعها أو الرابطة التي يختارها، وتحسين البنية التحتية للمدارس⁽¹³⁶⁾.

الحقوق الثقافية

- 82- وفقاً لمنظمات عديدة، تحمي كوبا الحقوق الثقافية والتنوع دون تمييز⁽¹³⁷⁾.
- 83- وأعربت الورقة المشتركة 46 عن قلقها إزاء سن المرسوم 2018/349، الذي يوسّع سلطات الحكومة للسيطرة على الفنانين ومراقبتهم، وقد يسفر عن انقراض أشكال الفن المستقلة⁽¹³⁸⁾.
- 84- وأوصت وحدة معلمي الفن خوسيه مارتى بتعزيز العمل الثقافي على مستوى المجتمع المحلي، من خلال دمج مختلف المشاريع والفاعلين الاجتماعيين⁽¹³⁹⁾. وأوصت الجمعية الصينية لدراسات حقوق الإنسان بضمان المساواة في الموارد الثقافية العامة؛ وزيادة حماية الحقوق الثقافية للفئات الضعيفة⁽¹⁴⁰⁾.
- 85- وأوصت فيدرالية الطلاب الجامعيين بأن تواصل كوبا تعزيز الصلة بين الجامعة والقطاع الصناعي لإتاحة المزيد من فرص الإنتاج العلمي والتقني⁽¹⁴¹⁾.

التنمية والبيئة والأعمال التجارية وحقوق الإنسان

- 86- أشادت ورقات عديدة بتضامن كوبا وتعاونها الدوليين، ولا سيما مع البلدان النامية، في ميادين التعليم والصحة وطوارئ الظواهر الطبيعية والثقافة والرياضة. وقد أقرت، على وجه الخصوص، بحضور ألبينها الطبية في جميع أنحاء العالم، وبمدى تعاونها الدولي خلال جائحة كوفيد-19 الذي تجلى في أمور منها التبرع بالفحاحات وأدوية أخرى إلى بلدان ثالثة⁽¹⁴²⁾. وأوصى المجتمع الثقافي خوسيه مارتى بأن تواصل كوبا تعزيز التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة⁽¹⁴³⁾.
- 87- وأعربت ورقات عديدة عن قلقها العميق إزاء الأثر السلبي للحصار على أعمال حقوق الإنسان في كوبا، بما في ذلك الحق في الصحة والغذاء والتعليم والحقوق الثقافية، مع ما خلفه ذلك من آثار سلبية بالغة خلال جائحة كوفيد-19. وسلطت الضوء على إعاقة العقوبات الاقتصادية لتنفيذ الخطة الوطنية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلاد، وكذلك لتحقيق خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الخاصة بها، مما يؤثر بشكل خاص على أكثر الفئات والأشخاص ضعفاً⁽¹⁴⁴⁾.
- 88- وأشادت عدة ورقات بالتدابير المتخذة لحماية البيئة والاستجابة للكوارث الطبيعية ومكافحة تغير المناخ، بوسائل منها نظام الدفاع المدني وممارسات الزراعة الإيكولوجية⁽¹⁴⁵⁾، وأشارت إلى إدراج الدستور حماية البيئة ضمن أهداف كوبا⁽¹⁴⁶⁾.
- 89- وأوصت الورقة المشتركة 13 بالقضاء على احتكار التجارة الداخلية والخارجية⁽¹⁴⁷⁾. وأوصت الورقة المشتركة 7 بوضع سياسات وطنية داعمة للتنمية، تركز على أهداف التنمية المستدامة المنصوص عليها في خطة عام 2030⁽¹⁴⁸⁾.
- 90- وأوصت الرابطة الوطنية للاقتصاديين والمحاسبين بكوبا بتنفيذ استراتيجية اقتصادية واجتماعية تتماشى مع الخطة الوطنية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، حتى عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة⁽¹⁴⁹⁾.

2- حقوق أشخاص محددین أو فئات محددة

النساء

- 91- ذكرت مساهمات كثيرة أن الدستور وقانون الأسرة يعززان المساواة بين الجنسين ويحميان المرأة من العنف⁽¹⁵⁰⁾. ورحبت تقارير مختلفة بالبرامج والاستراتيجيات الرامية إلى مكافحة التمييز والعنف ضد المرأة⁽¹⁵¹⁾.

92- وأعربت عدة ورقات عن أسفها لأن قانون العقوبات الجديد لا يشمل جميع أشكال العنف ضد المرأة والتمييز⁽¹⁵²⁾. وأعربت لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان عن قلقها إزاء العنف الجنساني، ولا سيما ضد النساء المنحدرات من أصل أفريقي والمدافعات عن حقوق الإنسان⁽¹⁵³⁾. وأشارت الورقة المشتركة 35 إلى شهادات نساء كن ضحايا للعنف ثم ضحايا للموظفين الذين عالجوا شكواهن⁽¹⁵⁴⁾ وأعربت الورقة المشتركة 10 عن أسفها لعدم وجود مبادرات واستراتيجيات واضحة وبيانات رسمية ذات صلة للتصدي للعنف الجنساني⁽¹⁵⁵⁾.

93- وأوصت منظمة يوفنتود كوبا بالامتناع عن العنف السياسي الجنساني ضد المرأة والإفراج عن النساء المحكوم عليهن بالسجن لأسباب سياسية⁽¹⁵⁶⁾.

94- وأوصت الورقة المشتركة 10 بالعمل مع المنظمات المستقلة لجمع بيانات وأرقام دقيقة عن العنف الجنساني⁽¹⁵⁷⁾.

95- وأوصت عدة منظمات بتعريف قتل الإناث كجريمة قائمة بذاتها⁽¹⁵⁸⁾؛ وسنّ قانون متكامل لمكافحة جميع أشكال التمييز والعنف الجنساني⁽¹⁵⁹⁾؛ وإنشاء مراكز رعاية شاملة لضحايا العنف؛ وتنظيم حملات توعية ضد العنف الجنساني والمنزلي⁽¹⁶⁰⁾؛ وتنفيذ برامج تنقيفية تراعي الفوارق بين الجنسين لتدريب المسؤولين⁽¹⁶¹⁾؛ ولا سيما المسؤولين عن التحقيق مع المتورطين في أعمال التمييز والعنف الجنساني ومقاضاتهم⁽¹⁶²⁾؛ ومنع جميع أشكال العنف ضد المرأة والمعاقبة عليها⁽¹⁶³⁾؛ واعتماد سياسات عامة محددة لحماية النساء ضحايا العنف⁽¹⁶⁴⁾.

96- وأوصت بعض الورقات بالقضاء على الثقافة الأبوية التي لا تزال قائمة في كوبا⁽¹⁶⁵⁾.

97- وسلط عدد من التقارير الضوء على التقدم المحرز في ضمان المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، بما في ذلك الإطار القانوني والمؤسسي والسياساتي ذي الصلة⁽¹⁶⁶⁾.

98- وسلّطت العديد من التقارير الضوء على المستوى العالي لمشاركة المرأة في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية⁽¹⁶⁷⁾، حيث تمثل المرأة الأغلبية في مجالات عديدة، بما في ذلك حوالي 50٪ في المناصب البرلمانية والحكومية⁽¹⁶⁸⁾.

99- وأوصت الورقة المشتركة 9 بتعزيز مشاركة الناشطات النسويات ومنظمات المجتمع المدني النسائية في وضع القوانين والسياسات العامة لصالح حقوق المرأة⁽¹⁶⁹⁾.

100- وأوصت الوثيقة المشتركة 52 وشبكة المثليات ومزدوجات الهوية الجنسانية في كوبا بزيادة حضور المرأة وظهورها بكل تنوعاتها في المجتمع وفي المؤسسات والثقافة ووسائل الإعلام⁽¹⁷⁰⁾.

101- وأوصت رابطة أصدقاء كوبا في سلوفاكيا بمواصلة زيادة مشاركة المرأة في عمليات صنع القرار⁽¹⁷¹⁾.

الأطفال

102- أبرزت العديد من الورقات أن قانون الأسرة يزيد من توسيع نطاق حماية الأطفال من الاستبعاد والعنف ويحظر زواج الأطفال⁽¹⁷²⁾. ورخبت بعض المساهمات بإدماج مبدأ مصالح الطفل الفضلى في الدستور⁽¹⁷³⁾.

103- وأشارت عدة مساهمات إلى أن حماية القصر في السياسات العامة تحظى بالأولوية في كوبا⁽¹⁷⁴⁾. وأوصت "منظمة الراندين خوسيه مارتى" بمواصلة تحسين تعزيز حقوق الطفل وحمايتها⁽¹⁷⁵⁾. وأوصى مركز الدراسات المتعلقة بالشباب بتصميم وتنفيذ سياسة رعاية شاملة للأطفال والشباب⁽¹⁷⁶⁾.

104- وأشارت بعض التقارير إلى أن العقوبة البدنية محظورة بموجب قانون العقوبات⁽¹⁷⁷⁾. غير أن منظمة القضاء على العنف لاحظت عدم حظر العقوبة البدنية في المدارس ودور رعاية الطفولة المبكرة، وأوصت بتنفيذ توصيات لجنة حقوق الطفل بحظرها صراحة في جميع الأماكن⁽¹⁷⁸⁾.

105- واعتبرت الورقة المشتركة 35 من الملح اعتماد بروتوكول يضمن الرعاية الشاملة للأطفال والمراهقين ضحايا الجرائم الجنسية لمنع وقوعهم ضحايا لها من جديد⁽¹⁷⁹⁾.

كبار السن

106- أشارت بعض المساهمات إلى تعزيز الدستور وقانون الأسرة لحماية حقوق كبار السن⁽¹⁸⁰⁾، وإلى ما اتخذ من تدابير لحماية وتعزيز حقوق كبار السن، بما في ذلك برنامج الرعاية المتكاملة لكبار السن التابع لوزارة الصحة العامة⁽¹⁸¹⁾.

107- وفي حين أشارت الورقة المشتركة 6 إلى بعض الثغرات والتحديات في مجال حماية كبار السن، فقد أوصت بتنفيذ خطة طوارئ لمعالجة أزمة نقص الأدوية، وتيسير إمكانية الوصول، وتزويد كبار السن بخيارات الإعانة؛ وضمان حصولهم على التغذية الكافية عن طريق خفض تكاليف نظام الرعاية الأسرية⁽¹⁸²⁾؛ وإنشاء إطار قانوني محدد لحمايتهم من سوء المعاملة وانتهاك حقوقهم؛ وتشجيع التصديق على الاتفاقية الدولية لحقوق كبار السن⁽¹⁸³⁾.

الأشخاص ذوي الإعاقة

108- أشارت عدة مساهمات إلى أن الدستور يكفل حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وإلى أن فرصهم تتساوى مع فرص غيرهم في الحصول على الخدمات الطبية والمساعدة الاجتماعية والتعليم والثقافة والوصول إلى القضاء⁽¹⁸⁴⁾. وسلطت بعض الأوراق الضوء على البرامج والسياسات الرامية إلى تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة⁽¹⁸⁵⁾.

109- ورحب معهد بلدان أمريكا المعني بالإعاقة بإنشاء المجلس الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة⁽¹⁸⁶⁾.

110- وأوصت الرابطة الكوبية لذوي الإعاقة الجسدية والحركية ومعهد بلدان أمريكا المعني بالإعاقة بصياغة قانون حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة⁽¹⁸⁷⁾. وأوصت الرابطة الكوبية لفاقدى البصر بتسيق التشريعات المحلية مع اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وتعزيز آليات رصد تنفيذها⁽¹⁸⁸⁾.

111- وأوصت بعض المساهمات بضمان إمكانية وصول الأشخاص ذوي الإعاقة إلى التكنولوجيات. وتحسين عمليات التعليم والتعلم ذات الصلة⁽¹⁸⁹⁾.

المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايرو الهوية الجنسانية وحاملو صفات الجنسين

112- رحبت العديد من المساهمات باعتراف الدستور وقانون الأسرة بحقوق شعوب مجتمع الميم الموسع، وحظرهما صراحة التمييز على أساس الميل الجنسي⁽¹⁹⁰⁾، وقيام كوبا، في عام 2022، بتسريع زواج مثليي الجنس في أعقاب استفتاء تاريخي⁽¹⁹¹⁾.

113- ورحبت بعض المساهمات بالتقدم المحرز في مكافحة كره مثليي الجنس ومغايرو الهوية الجنسانية⁽¹⁹²⁾؛ وبتدابير حماية وتعزيز الحق في الهوية الجنسانية، بما في ذلك توفير الدعم والرعاية الانتقالية لأفراد مجتمع الميم الموسع⁽¹⁹³⁾.

114- ووفقاً لبعض المساهمات، وعلى الرغم من التقدم المحرز، لا يزال التمييز وأعمال العنف ضد أفراد مجتمع الميم الموسع قائمة⁽¹⁹⁴⁾، ولا تملك كوبا لوائح تعترف بحقهم في تغيير هويتهم في وثائقهم⁽¹⁹⁵⁾.

- 115 - وفقاً للورقة المشتركة 37، تودع النساء مغايرات الهوية الجنسية المحتجزات في مرافق الاحتجاز بناءً على جنسهن المحدد بدلاً من هويتهم الجنسية ويُحرمن من الوصول إلى الخدمات الطبية اللازمة⁽¹⁹⁶⁾.
- 116 - وأوصت بعض المساهمات بالاستفادة من الحماية التي يوفرها قانون الأسرة وقانون العقوبات لأفراد مجتمع الميم الموسع وتطبيقها بالكامل؛ وتنفيذ تعليم جنسي شامل لتعزيز احترام الميل الجنسي والهوية الجنسية⁽¹⁹⁷⁾.
- 117 - وأوصت الورقة المشتركة 37 بتنفيذ حملات تعليمية شاملة، وسن تشريعات تعترف بالهوية القانونية للأشخاص مغايري الهوية الجنسية، وضمان تزويدهم بالرعاية الصحية الشاملة ووصولهم إلى خدمات ومرافق لا مركزية⁽¹⁹⁸⁾.

المهاجرون واللاجئون وملتمسو اللجوء

- 118 - أشارت بعض المساهمات إلى زيادة الهجرة⁽¹⁹⁹⁾. وأوصت الورقة المشتركة 43 بأن تكفل كوبا لمواطنيها حرية التنقل في الإقليم وحرية مغادرة البلد ودخوله دون حد زمني؛ ووضع استراتيجية متكاملة لحل المشاكل التي تدفع الكوبيين إلى الهجرة من بلدهم⁽²⁰⁰⁾.

Notes

¹ A/HRC/39/16, A/HRC/39/16/Add.1, and A/HRC/39/2.

² The submissions listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

Civil society

Individual submissions:

8one	Eight Goals One Foundation, Noida (India);
AACES	Asociación de amigos de Cuba en Eslovaquia, Bratislava (Slovakia);
AACG	Association d'Amitié Cuba-Guinee, Conakry (Guinea);
AAEC	Associação dos Ex Estudantes e Amigo de Cuba, BISSAU (Guinea-Bissau);
AAJ	American Association of Jurists, New York, NY 10025 (United States of America);
AAM	Asociación Amigos de Mariátegui, Lima (Peru);
AATLC	Timor-Leste Cuban Friendship society (Asocisaun Amizade Timor-Leste Cuba) AATLC, Dili (Timor-Leste);
AC.asbl	Amis de Cuba asbl, 1090 Jette (Belgium);
ACCS	Asociación Cubana de Comunicadores Sociales, La Habana (Cuba);
ACFS (Brisbane)	Australia-Cuba Friendship Society (Brisbane Branch), Yeronga (Australia);
ACFS-WAB	Australia Cuba Friendship Society WA Branch, South Perth (Australia);
ACFTU	All-China Federation of Trade Unions, Beijing (China);
ACJJ	Association Culturelle Joseph Jacquemotte, Dampremy (Belgium);
ACLIFIM	Asociación Cubana de Limitados Físico-Motores, La Habana (Cuba);
ACPA	Asociación Cubana de Producción Animal, La Habana (Cuba);
ACRP	Asociación de Cubanos Residentes en Portugal, Lisboa (Portugal);
ACRPRM	Asociación de Cubanos Residentes en Perú "Raíces Mambisas", Lima (Peru);
ACTJGG	Association of Cubans Resident in Toronto "Juan G. Gómez", Toronto (Canada);
ACURE	Asociación de Cubanos Residentes en Ecuador, Quito (Ecuador);

AFC	Association France Cuba, Paris (France);
AFEP	Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, Santiago de Chile (Chile);
AFGJ	Alliance for Global Justice, Tucson (United States of America);
AHCAS	Greek-Cuban Friendship and Solidarity Association, 106 82 Athens (Greece);
AHS	Asociación Hermanos Saíz, Havana (Cuba);
AI	Amnesty International, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
AICEC	Agenzia per l'Interscambio Economico e Culturale con Cuba, Torino (Italy);
AIPAZCOMUN	Asociación Internacional por la paz de Colombia y del mundo, Geneva (Switzerland);
AIPSO	All India Peace & Solidarity Organisation, New Delhi 110002 (India);
AJOPAR	Associação de Jovens Pan-Africanista Revolucionários da Guine-Bissau, Bissau (Guinea-Bissau);
ALAC Inc	Aotearoa Latin American Community Inc, Auckland (New Zealand);
ALGES	Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador, San Salvador (El Salvador);
AMAPALC	Association Malienne d'Amitié avec les Peuples de l'Amérique Latine et des Caraïbes, Bamako (Mali);
AMLCP	Associação Memorial Luiz Carlos Prestes, Porto Alegre, Rio Grande do Sul (Brazil);
ANAIC	Associazione Nazionale di Amicizia Italia-Cuba, Milano (Italy);
ANAP	Asociación Nacional de Agricultores Pequeños, Havana (Cuba);
ANCI	Asociación Nacional del Ciego, La Habana (Cuba);
ANEC Cuba	National Association of Economists and Accountants of Cuba, Havana (Cuba);
ANSOC	Asociación Nacional de Sordos de Cuba, La Habana (Cuba);
APC.	Asociación de Pedagogos de Cuba, La Habana (Cuba);
APDH	Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Ciudad Autónoma de Buenos Aires (Argentina);
APJM	Associação Portuguesa José Martí, Seixal (Portugal);
APP	Academia de Políticas Públicas, Lima (Peru);
ARCI APS	Associazione Ricreativa Culturale Italiana APS, Roma (Italy);
arlacsolidarite	arlac, saint gilles (Belgium);
ARomanianWork	Asociatia Romania muncitoare, Bucharest (Romania);
ASALJM	Asociación de Solidaridad Árabe-Latinoamericana José Martí, Beirut (Lebanon);
ASC/VSC	Asciación Suiza-Cuba, 4314 Zeiningen (Switzerland);
ASCF	Association of Serbian-Cuban Friendship Belgrade, Obrenovac (Serbia);
ASENECUBA	Association d'Amitié et de Solidarité entre les Peuples du Sénégal et de Cuba, Dakar Pikine (Senegal);
AsiCubaUmbria	Associazione di Solidarietà Internazionalista con Cuba, Perugia (Italy);
AVACJM	Asociación Valenciana de amistad con Cuba José Martí, Valencia (Spain);
AVJ	Asociación Venezolana de Juristas, Caracas (Venezuela (Bolivarian Republic of));
BIA	Brigada de Instructores de Arte José Martí, La Habana (Cuba);
Broken Chalk	The Stichting Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
BRWCL	Building Relations with Cuban Labor, Sacramento (United States of America);
BRYU	Public Association Belarusian Republican Youth Union, Minsk (Belarus);
BSFC	Белорусское общество дружбы и культурной связи с зарубежными странами, Minsk (Belarus);
BV	Brigada Venceremos Solidarity Project, Tucson, AZ (United States of America);
C-47	Progressieve Vakcentrale 47, Paramaribo (Suriname);
Casa dos Jornalistas	Associação Brasileira de Imprensa, Rio de Janeiro (Brazil);

CASTS	Cuban Applied Science and Technology Studies, London, United Kingdom (Cuba);
CATH	Centrale Autonome des travailleurs Haïtiens, Croix-des-Bouquets (Haïti);
CbLBcC	Coordinadora belga para el Levantamiento del Bloqueo contra Cuba, Borsbeek (Belgium);
CCFA Toronto	Canadian-Cuban Friendship Association Toronto, Toronto (Canada);
CCNA	Centro Cultural Griego Nuestra America, Athens (Greece);
CEBRAPAZ	Centro Brasileiro de Solidariedade aos Povos e Luta pela Paz, São Paulo (Brazil);
CEG	Centro de Estudios de Guatemala, Guatemala (Guatemala);
CEHPRODEC	CEHPRODEC.hn, Tegucigalpa (Honduras);
CESJ	Centro de Estudios sobre la Juventud, La Habana (Cuba);
CETIM	Centre Europe-Tiers Monde, 1202 Genève (Switzerland);
CEU	Cubanos en UK, Glasgow (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
CFFC	Frank Calzon, Washington D.C. (United States of America);
CFMF Chile	Centro de Formación Memoria y Futuro, Santiago (Chile);
CFSNZ	Cuba Friendship Society New Zealand, Auckland (New Zealand);
CFV	Centro Felix Varela, La Habana (Cuba);
CGTP	Confederación General de Trabajadores del Peru, Lima (Peru);
CGTV	Tong Lien doan LDVN, Hanoi (Viet Nam);
CIC.	Consejo de Iglesias de Cuba, La Habana (Cuba);
CIR	Comité Ciudadanos por la Integración Racial, La Habana (Cuba);
CIRAC.SV	Asociación Nacional Coordinadora Intergremial Rafael Aguiñada Carranza, San Salvador (El Salvador);
CITU	Centre of Indian Trade Unions, New Delhi (India);
CJIC	Consejería Jurídica e Instrucción Cívica, Pinar del Río (Cuba);
CJSPE	Claudia Jones School for Political Education, Washington (United States of America);
CME	Tmmob Makina Mühendsileri Odasi, Ankara (Türkiye);
CMEPU	Corriente Martiana, Cabañas (Cuba);
CMPI Barbados	Caribbean Movement for Peace and Integration, St. James (Barbados);
CNC	Canadian Network on Cuba, Toronto (Canada);
CNSRALNS	The National Commission for Supporting Arab Resistance and Anti-Normalization and Zionism, Tunis (Tunisia);
COLABE	Coordinadora Latinoamericana en Bélgica, Bruselas (Belgium);
ColPepitoM	Coletivo.Gbissau Pepito Mendoza, Bissau (Guinea-Bissau);
CONEG	Cofradía de la Negritud, La Habana (Cuba);
COSATU	The Congress of South African Trade Unions, Johannesburg (South Africa);
CPAFFC	中国人民对外友好协会, Beijing (China);
CPC	Cyprus Peace Council, Nicosia (Cyprus);
CPPC	Conselho Português para a Paz e Cooperação, Lisboa (Portugal);
CSC	Cuba Solidarity Campaign, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
CSFI	Cuba Solidarity Forum Ireland, Dublin 3 (Ireland);
CSHRS	China Society for Human Rights Studies, Beijing (China);
CSTB	Confédération Syndicale des Travailleurs du Bénin, Cotonou (Benin);
CTB	Central dos Trabalhadores e Trabalhadoras do Brasil – CTB, São Paulo (Brazil);
CUBA COOPERATION	Cuba Cooperation France, 94200 Ivry sur Seine (France);
Cuba Vive	Stichting Cuba Vive, Vlaardingen (Netherlands);
Cubalex	Cubalex, Memphis, TN, 38122 (United States of America);
Cubanismo	Cubanismo.be, 1210 Brussels (Belgium);
CUBASOLAR	Sociedad Cubana Para La Promoción de Las Fuentes Renovables de Energía Y El Respeto Ambiental, La Habana (Cuba);

CVSA	Commission on Voluntary Service & Action, Los Angeles (United States of America);
CWDF	All-China Women's Federation, Beijing (China);
CYCUFA	Cyprus Cuba Friendship Association, Nicosia (Cyprus);
D12-AICT	D12-AICT, Brooklyn (United States of America);
DCF	Dansk-Cubansk Forening, Valby (Denmark);
ECAN	Ethio Cuban Association in Norway, Oslo (Norway);
ECCE	Ethio Cuban's Community in Europe, Andenne (Belgium);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, The, Strasbourg (France);
EcoMuj.	EcoMujer e.V., 40476 Düsseldorf (Germany);
EEDDA	Greek Committee for International Democratic Solidarity, Athens (Greece);
EEDYE	Greek Committee for International Detente and Peace, Athens (Greece);
End Violence	Global Partnership to End Violence Against Children, New York (United States of America);
Entrepueblosn	Entre Pueblos, Tegucigalpa (Honduras);
Euskadi-Cuba	Euskadi-Cuba, 48006 Bilbao (Spain);
FANJ	Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre, La Habana (Cuba);
FBK	FBK Fruendschaftsgesellschaft Berlin Kuba e.V. Asociacion der Amistad Berlin-Cuba, Berlin (Germany);
FCAB-Vancouver	Friends of Cuba Against the U.S. Blockade – Vancouver, Burnaby (Canada);
FCF	Freedom Cuba Foundation, Miami (USA);
FEU	Federación Estudiantil Universitaria, Havana (Cuba);
Fibe	Fundación Iberoamericana de Educación, Riobamba (Ecuador);
FLAMUR	Federación Latinoamericana de Mujeres Rurales, Pinar del Rio (Cuba);
FMC	Federación de Mujeres Cubanas, Habana, (Cuba);
FOCUS	Department of basic education, Gauteng (South Africa);
FoLA	Friends of Latin America, Columbia, Maryland (United States of America);
FPP	Federacion de Periodistas del Peru, Lima (Peru);
FSS	Forum sociálnej spravodlivost, Zvolen (Slovakia);
FTT	Fire This Time Movement for Social Justice, Vancouver (Canada);
FUALB	Frente Unido America Latina Berlin, Berlin (Germany);
Fundación Guayasamin	Fundación Guayasamin, Quito (Ecuador);
FUNDACIÓN IDEAL	Fundación Ideal y Esperanza Ac, Ciudad de Mexico (Mexico);
FUNDALATIN	Fundalatin, Caracas (Venezuela (Bolivarian Republic of));
GCAKI	Ελληνοκουβανικος Συνδεσμος Φιλιασ Κεφαλονιασ και Ιθακησ, Argostoli (Greece);
GHP	Global Health Partners (formerly Disarm Education Fund), New York, NY (United States of America);
Global Action	Global Action Italy, Rome (Italy);
GPC	Guyana Peace Council, Georgetown (Guyana);
H.I.J.O.S. Capital	H.I.J.O.S. Capital, Ciudad Autónoma de Buenos Aires (Argentina);
H.R.F	Human Rights Foundation, New York (United States of America);
HCAFS	Hellenic-Cuban Association of Friendship and Solidarity of Thessaloniki, Thessaloniki (Greece);
HOLA	House of Latin America, Tehran (Iran (Islamic Republic of));
IFCO/Pastors for Peace	Interreligious Foundation for Community Organization/Pastors for Peace, New York, NY 10031 (United States of America);
IID	Instituto Interamericano sobre Discapacidad, Montes de Oca (Costa Rica);
ILGALAC	Asociación Internacional de Lesbianas Gays Bisexuales Trans e Intersex para América Latina y el Caribe, Geneva (Switzerland);

IranCubaFA	Iran Cuba Friendship Association, Karaj (Iran (Islamic Republic of));
JMCA	Jose Marti Cultural Association, Greece, Athens (Greece);
JMKDD	Jose Marti Kuba Dostluk Dernegi, Ankara (Türkiye);
JuventudCuba	Mesa de Diálogo de la Juventud Cubana, La Habana (Cuba);
KarEn	KarEn e.V., Berlin (Postal code D-10178) (Germany);
Kitelab	Aires Development Foundation/CENS, Armen Asryan, Yerevan, Armenia (Armenia);
LA FAT (PANAMA)	Federación Auténtica de Trabajadores de Panama (Fat), Panamá (Panama);
LAAOC	L'Association d'amitié Outaouais-Cuba, Gatineau (Canada);
LADH	Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Buenos Aires (Argentina);
LAT	Latin-Amerika Társaság, Budapest (Hungary);
LGDH	Liga Guineense dos Direitos Humanos, Bissau (Guinea-Bissau);
LKŽ	Levicový klub žen z.s., Praha (Czech Republic);
MADRES	Asociación Madres de Plaza de Mayo, C.A.B.A., Buenos Aires (Argentina);
Maloca Intl.	Maloca Internationale, Bogota (Colombia);
Mandate	Brian Forbes, Dublin (Ireland);
MCAYO	Movimiento Comunitario Alfa Y Omega, Lima (Peru);
MCP Mov. Camponês Popular	Movimento Camponês Popular, Goiânia (Brazil);
MDMP	Movimento Democrático de Mulheres, Lisbonne (Portugal);
mediCuba-Suisse	MediCuba-Suisse, 8005 Zurich (Switzerland);
MJM	Movimiento Juvenil Martiano, Havana (Cuba);
MMM Peru	Marcha Mundial de las Mujeres – Perú, Lima (Peru);
MNE	Movimiento Nacional por la Esperanza Ac, Cdmx (Mexico);
MOČ	Mreža intelektualaca, umetnika i društvenih pokreta za odbranu čovečanstva – ogranak za Srbiju, Belgrade (Serbia);
Mompade	Movimiento Mexicano por la Paz y el Desarrollo, Ciudad de México (Mexico);
N.M.C 2021	Greek Committeε – Premio Nobel a los Medicos Cubanos 2021, Athens (Greece);
N.S.A.C	New Star Art Cinema, Athens (Greece);
NCA	Cubaforeningen i Norge, Oslo (Norway);
NCFA	Namibia-Cuba Friendship Association, Windhoek (Namibia);
NCSC	National Committee for Solidarity with Cuba, New Delhi (India);
NEHAWU	National Education Health and Allied Workers Union, Johanesburg (South Africa);
NNOC-US	National Network on Cuba, Washington (United States of America);
NYCR	Ассоциация общественных объединений “Национальный Совет молодёжных и детских объединений России”, Moscow (Russian Federation);
OCCCA	Ottawa-Cuba Connections, Ottawa, Ontario (Canada);
OCLAE	Organización Continental y Latinoamericana de Estudiantes, Ciudad de la Habana (Cuba);
ODTUMD	ODTÜ Mezunları Derneği, Ankara (Türkiye);
OEKG	OEKG Österreichisch-Kubanische Gesellschaft, Vienna 1040 (Austria);
OGE	Federation of Greek Women, Athens (Greece);
ONCE	Once Çocuklar ve Kadınlar Dernegi, Antalya (Türkiye);
ONGPROMODHEGE	Promoción de Derechos Humanos en Guinea Ecuatorial, Malabo (Equatorial Guinea);
OPJM	Organización de Pioneros José Martí, Havana (Cuba);
Otra Mirada	Otra Mirada, Miraflores (Peru);
PAME	PAME - All Workers Militant Front, Athens (Greece);
PAM-UNC	Pan African Movement – Uganda National Chapter, Kampala (Uganda);
Patmos	Instituto Patmos, Camajuaní, Villa Clara, 52500 (Cuba);
PEO	Pancyprian Federation of Labor, Nicosia (Cyprus);
Plataformadddhppy	Plataforma Social de Derechos Humanos Memoria y Democracia, Asuncion (Paraguay);

POGO WOMEN	Γυναίκειο Κίνημα Πογο, Nicosia (Cyprus);
POPCRU	Police and Prisons Civil Rights Union, johannesburg (South Africa);
PPA	Peoples Power Assembly, Baltimore (United States Virgin Islands);
PROCULTUR	Corporación de Promoción Cultural y Turística, Quito (Ecuador);
Quisicuaaba	Asociación Espiritista Kardeciana Cruzada Quisicuaaba, La Habana (Cuba);
RATB	Rock Around the Blockade, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
REDH	Red de Intelectuales, Artistas y Movimientos Sociales en Defensa de la Humanidad-Capítulo Grecia, Píkermi Rafina (Greece);
Resumen Latinoamericano	Resumen Latinoamericano – English, Oakland California (United States of America);
RMLBCuba	Red de Mujeres Lesbianas y Bisexuales de Cuba, Habana (Cuba);
SAOGM	Sacro Arzobispado Ortodoxo Griego de México A. R., Naucalpan (Mexico);
SCCP	Sociedad cubana de Ciencias penales, La Habana (Cuba);
SCDeI	Sociedad Cubana de Derecho e Informática, La Habana (Cuba);
SCDIP	Sociedad Cubana de Derecho Internacional, La Habana (Cuba);
SCDP	Sociedad Cubana de Derecho Procesal, La Habana (Cuba);
SCJM	Sociedad Cultural José Martí, Habana (Cuba);
SCP	Sociedad Cubana de Pediatría, Havana (Cuba);
SDP	Associazione Umanitaria Semi di Pace – ODV, Tarquinia (Italy);
SEPPY	Sociedad de Economía Política del Paraguay, Lambaré (Paraguay);
Sinodo Luterano	Sinodo Luterano Salvadoreño, san salvadore (El Salvador);
SIPTU Trade Union	Services, Industrial, Professional and Technical Union (SIPTU), Dublin (Ireland);
SKNCAA	St. Kitts-Nevis Cuban Alumni Association, Basseterre (Saint Kitts and Nevis);
SKNCFA	St. Kitts Nevis Cuba Friendship Association, Cayon (Saint Kitts and Nevis);
SMABC	Sindicato dos Metalúrgicos do ABC, São Bernardo do Campo (Brazil);
SOBERANA	Soberana VZW, Wetteren (Belgium);
SOCUDEF	Sociedad Científica Cubana para el Desarrollo de la Familia, La Habana (Cuba);
SP	Sociedad Cubana de Psicología, La Habana (Cuba);
SUECOCUBANA	Swedish-Cuban Association, SE-116 41 Stockholm (Sweden);
Sures	Estudios y Defensa en Derechos Humanos, Caracas (Venezuela (Bolivarian Republic of));
Tamat	Tamat, Perugia (Italy);
TMA	Türk Tabipleri Birliği, Ankara (Türkiye);
TPF	The People's Forum, New York City (United States of America);
Tunnelblick-Verein	Hilfe bei Tunnelblick, Bitterfeld-Wolfen (Germany);
UITBB	Trades Union International of Workers of the Building, Wood, and Building Materials Industries, Nicosia (Cyprus);
UNDECACR	Unión Nacional de Empleados de la Caja y la Seguridad Social, San José (Costa Rica);
UNEAC	Union de Escritores y Artistas de Cuba, La Habana (Cuba);
UNJC	Unión Nacional de Juristas de Cuba, La Habana (Cuba);
UNMMAC	Union Nacional de Mujeres Mexicanas A.C., Ciudad de Mexico (Mexico);
UNSEB	Union Nationale des Scolaires et Etudiants du Benin, Cotonou (Benin);
UPMP	Union Popular de Mujeres Peruanas, Lima (Peru);
USPC	United States Peace Council, Haledon (United States of America);

VCSC	Vancouver Communities in Solidarity with Cuba, New Westminster (Canada);
VFofC	Victoria Friends of Cuba, Shawnigan Lake, BC V0R 2W2 (Canada);
W.F.T.U	World Federation of Trade Unions, Athens (Greece);
WIDF	Women International Democratic Federation, San Salvador (El Salvador);
Work University	Рабочий университет имени И.Б. Хлебникова, Moscow (Russian Federation);
WPC	World Peace Council, Athens (Greece);
YWoA Movement	The Young Women of Africa Movement, Johannesburg (South Africa);
ZAST	Zimbabwe Anti-Sanctions Trust, Harare (Zimbabwe).
<i>Joint submissions:</i>	
JS1	Joint submission 1 submitted by: Coalition CELIDE-PF for UPR-Cuba, La Habana (Cuba); Centro de Estudio, Liderazgo y Desarrollo (CELIDE) and Plataforma Femenina (PF);
JS2	Joint submission 2 submitted by: Pro Derechos Humanos Bolivia, La Paz (Bolivia (Plurinational State of)); Pro Derechos Humanos Bolivia – Prodehbol; Confederacion Sindical De Trabajadores Campesinos De Bolivia – Csutcb; Confederacion Sindical de Comunidades Interculturales de Bolivia – Cscibcomunidad; Internacion de Defensa de los Derechos Humanos de Latinoamerica y el Caribe; Asociacion Nacional de Victimas de Torturas y Detención Ilegal 2019–2020; Comunidades Originaria Campesinas de la Provincia Camacho; Comunidades Originarias Campesinas de la Provincia Manco Kapac; Comunidades de Originarias Campesinas de la Provincia Omasuyssub Cinsejo de Nacion Indigena de Tierras Bajas Tsimane Trabajadores Sociales Comunitarios; Tscb Jovenes en Accion y Revolucion Milenians; Asociacion de Comunicadores Sociales; Comunicación Del Sur; Asociacion de Mujeres Alba Urbanas; Asociacion Civil; Mision Vida; Asociación Civil Cambia Bolivia Cabol; Asociacion de Migrantes y Refugiados Políticos por los Derechos Humanos;
JS3	Joint submission 3 submitted by: Association d’Amitie Cuba-Guinee, Conakry (Guinea); Association of Cubans Residents;
JS4	Joint submission 4 submitted by: Asociación Callescuela, Fernando de la Mora (Paraguay); Asociación Callescuela; AMUCAP-A; Asociación de mujeres campesinas y populares de Caaguazú;
JS5	Joint submission 5 submitted by: Food Monitor Program, Bogotá (Colombia); 4Métrica; Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Observatorio de Derechos Sociales; Observatorio de Envejecimiento; Cuidados y Derechos-Cuidado60 Con Enfoque;
JS6	Joint submission 6 submitted by: Observatorio sobre Envejecimiento; Cuidados y Derechos, Bogotá (Colombia); 4Métrica; Food Monitor Program; Cuban Research Institute (Florida International University); Center for Successful Aging (California State University-Long Beach); Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Observatorio de Derechos Sociales-ODS Cuba; Instituto Milenio para la Investigación del Cuidado; Escuela del Cuidado; Enfoques Humanísticos; Palabra Mayor; Centro de Investigación y Análisis prospectivo CIAP; Máster en Gerontología y Salud de la Universidad Miguel Hernández de Elche; Latino Center On Aging; Corporación Moviliza; CISCAL; Investigación e incidencia para el fin de la situación de calle en América del Sur; FIU Casa Cuba;
JS7	Joint submission 7 submitted by: Observatorio de derechos sociales, Madrid (Spain); Observatorio de Derechos Sociales Cuba; Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Food Monitor Program; 4Métrica; Observatorio de Envejecimiento Cuidados y Derechos;

- JS8 **Joint submission 8 submitted by:** Observatorio Cubano de Derechos Humanos, Madrid (Cuba); Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Observatorio de Derechos Sociales Cuba; 4Métrica; Consejo de Relatores de Derechos Humanos de Cuba; Asociación Sindical Independiente de Cuba; AulaAbierta; Observatorio de Libertad Académica;
- JS9 **Joint submission 9 submitted by:** Observatorio de Género de Alas Tensas, Madrid (Spain); El Observatorio de Femicidios Yo Sí Te Creo (YSTCC); Food Monitor Program; El Observatorio de envejecimiento; Cuidados y Derechos Cuido60 y Fundación 4Métrica;
- JS10 **Joint submission 10 submitted by:** Observatorio de Derechos Electorales, La Habana (Cuba); 4Métrica; Comité de Ciudadanos por la Integración Racial; Prisoners Defenders; Observatorio de Género Alas Tensas; Observatorio Cubano de Derechos Humanos;
- JS11 **Joint submission 11 submitted by:** Alianza Regional por la Libre Expresión e Información; Montevideo (Uruguay); Alianza Regional por la Libre Expresión e Información; Observatorio Cubano de Derechos Humanos y Colectivo Más Voces;
- JS12 **Joint submission 12 submitted by:** Civil Society or Non-Governmental Organisation; Ciudad Autónoma de Buenos Aires (Argentina); Observatorio Legislativo de Cuba; Transparencia Electoral; 4Métrica; Center for the Study of Contemporary Open Societies; Promedehum; Probox; CADAL;
- JS13 **Joint submission 13 submitted by:** Cuba Siglo 21, Miami (United States of America); The Havana Consulting Group; Observatorio Cubano de Auditoría Ciudadana; 4Métrica; Food Monitor Program;
- JS14 **Joint submission 14 submitted by:** Robert F. Kennedy Human Rights, Washington (United States of America); Cubalex; Justicia 11J; Civil Rights Defenders (CRD); Robert F. Kennedy Human Rights (RFKHR);
- JS15 **Joint submission 15 submitted by:** Asociación Internacional de Derechos Humanos y Desarrollo Social (AIDHDES), Geneva (Switzerland); Asociación Internacional de Derechos Humanos y Desarrollo Social (AIDHDES); Uraba Global;
- JS16 **Joint submission 16 submitted by:** Observatorio de Libertad Académica, Bogotá (Colombia); Aula Abierta; Fundación 4métrica; Observatorio de Derechos Culturales; Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Observatorio Cubano de Conflictos; Civil Rights Defenders, Rialta; Instituto de Artivismo Hannah Arendt; El Estornudo; Hypermedia; Observatorio de Género Alas Tensas; Food Monitor Program;
- JS17 **Joint submission 17 submitted by:** Red de Solidaridad con America Latina – RESOCAL, Bandhagen (Sweden); 7 Organizaciones, 2 personas por organización: Asociación Cultural Boliviana “Tiwanaku”; Asociación de Integración Cultural – ADIC; Asociación de Solidaridad con El Salvador; Centro Cultural Peruano; Federación Nacional “Víctor Jara”; Asociación de Amistad Sueco Ecuatoriana; y Proyecto Socio cultural Álamo Barrio adentro;
- JS18 **Joint submission 18 submitted by:** Observatorio Cubano de Conflictos, Coral Gables (United States of America); Foundation for Rights in Cuba; Federación Latinoamericana de Mujeres Rurales; Impacto Juvenil Republicano; el Observatorio de Libertad Académica; Fundación 4Métrica; Food Monitor Program; el Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Prisoners Defenders; Civil Rights Defenders;
- JS19 **Joint submission 19 submitted by:** Red Femenina de Cuba, Madrid (Spain); Red Femenina de Cuba (Principal); Observatorio Cubano de Derechos Humanos;

- JS20 **Joint submission 20 submitted by:** Civil Rights Defenders, Stockholm (Sweden); Observatorio de Libertad Académica; Observatorio de Derechos Culturales; 4Métrica; Movimiento San Isidro; De Mujer a Mujer y de Hombre a Hombre; Cuba en Plural y RED en defensa de los derechos humanos;
- JS21 **Joint submission 21 submitted by:** Observatorio de Derechos Culturales, Bogotá (Colombia); Fundación 4Métrica; Árbol Invertido; Observatorio de Libertad Académica; Rialta; Alianza Iberoamericana para la Literatura; Las Artes y el Pensamiento; A.C.; Instituto de Artivismo Hannah Arendt; Observatorio de Género de Alas Tensas; El Estornudo; Weekly A.C.; Colectivo Más Voces; Editorial Hypermedia Inc; Observatorio Cubano de Derechos Humanos y Civil Rights Defenders;
- JS22 **Joint submission 22 submitted by:** Mesa de Diálogo de la Juventud Cubana, La Habana (Cuba); Cubalex; Justicia 11J; Civil Rights Defenders; Red de Defensa de los Derechos Humanos; Plataforma Yo Si Te Creo en Cuba; Mesa de Diálogo de la Juventud Cubana; De Mujer a Mujer y De Hombre a Hombre; Observatorio de Género de Alas Tensas;
- JS23 **Joint submission 23 submitted by:** Central de Trabajadores de Cuba, La Habana (Cuba); CTC; la Asociación Nacional de Innovadores y Racionalizadores (ANIR) y los 15 Sindicatos Nacionales de: Administración Pública; Agropecuarios; Forestales y Tabacaleros; Azucarero; Alimentación y Pesca; Civiles Defensa; Comercio; Gastronomía y Servicios; Comunicaciones; Informática y Electrónica; Construcción; Cultura; Educación; Ciencia y Deporte; Energía y Minas; Industria; Salud; Transporte y Puertos; y Hotelería;
- JS24 **Joint submission 24 submitted by:** PEN International, London WC1V 6ER (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland); PEN Internacional; Artists; At Risk Connection (ARC) – PEN America; ARTICLE 19; Oficina para México y Centroamérica; Centro para la Apertura y el Desarrollo de América Latina – CADAL; Civil Rights Defenders; Instituto de Artivismo Hannah Arendt – INSTAR; Movimiento San Isidro; Cubalex; Justicia 11J; Instituto Cubano por la Libertad de Expresión y Prensa – ICLEPFREEMUSE;
- JS25 **Joint submission 25 submitted by:** De Mujer a Mujer y De Hombre a Hombre, Villa Clara (Cuba); Civil Rights Defenders; Cubalex; Justicia 11J; Plataforma Yo Sí Te Creo en Cuba (YSTCC); Observatorio de Género de Alas Tensas (OGAT); Red en Defensa de los Derechos Humanos (REDH Cuba); Cuba en plural; Movimiento San Isidro; 4 Métrica; La Hora de Cuba;
- JS26 **Joint submission 26 submitted by:** Alianza Democrática Oriental; Guantánamo (Cuba); Alianza Democrática Oriental; Palenque Vision; Partido Republicano de Cuba; Asociación Sindical Independiente de Cuba;
- JS27 **Joint submission 27 submitted by:** 1007020329, Bogotá (Colombia); Observatorio de Derechos Culturales; el Comité Ciudadanos por la Integración Racial Declaración de Principios y Fines; la Entidad sin Ánimo de Lucro; 4Métrica; el Observatorio de Derechos Culturales y el Observatorio de Libertad Académica;
- JS28 **Joint submission 28 submitted by:** Sociedad Cubana de Derecho Civil y de Familia, La Habana CP 10400 (Cuba); Sociedad Cubana de Derecho Civil y de Familia; Sociedad del Notariado Cubano;
- JS29 **Joint submission 29 submitted by:** Cubalex, Memphis, TN, 38122 (United States of America); Las organizaciones que presentan este informe son Cubalex y el grupo de trabajo Justicia 11J;

- JS30 **Joint submission 30 submitted by:** Coalición por los derechos humanos de las y los universitarios en Cuba, Bogota (Colombia); Aula Abierta; Observatorio de Libertad Académica (OLA); Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Cubalex; Civil Rights Defenders; Observatorio de Derechos Culturales; Fundación 4métrica; Article 19 (Oficina para México y Centroamérica) y CADAL;
- JS31 **Joint submission 31 submitted by:** Group of National Federations and Regional Trade Unions of Greece, Athens (Greece); National Federation of Builders & Related Professions of Greece; Panhellenic Federation of Workers and Employees of Milk, Food and Drinks; Federation of Employees of the Press and Paper Industry; Federation of Employees of Pharmaceutical & Related Professions in Greece; Panhellenic Federation of Accountants; National Federation of Textile – Garment – Leather Workers of Greece; Panhellenic Federation of Bottled Drinks Employees; Regional Trade Union Center of Agrinio; Regional Trade Union Center of Arta; Regional Trade Union Center of the Northern Complex of Dodecanese; Regional Trade Union Center of Zakynthos; Regional Trade Union Center of Thesprotia; Regional Trade Union Center of Ioannina; Regional Trade Union Center of Lamia; Regional Trade Union Center of Larissa; Regional Trade Union Center of Lavrio – East Attika; Regional Trade Union Center of Lefkada; Regional Trade Union Center of Patras; Regional Trade Union Center of Piraeus; Regional Trade Union Center of Samos; Regional Trade Union Center of Fokida;
- JS32 **Joint submission 32 submitted by:** Fundación para la Democracia Panamericana, Miami (United States of America);
- JS33 **Joint submission 33 submitted by:** Centro de Alternativas Socioeconômicas do Cerrado, Brasília (Brazil); Movimento Pela Soberania Popular Na Mineração (Mam);
- JS34 **Joint submission 34 submitted by:** Fundación Género con Clase, Caracas (Venezuela (Bolivarian Republic of)); Círculos Femeninos Populares; Heroínas sin Barreras; Fundación Género con Clase; Fundación Violeta y Movimiento Feminista Corazones Violeta y Movimiento Feminista Popular Lydda Franco;
- JS35 **Joint submission 35 submitted by:** Red en Defensa de los Derechos Humanos, Artemisa (Cuba); Las organizaciones firmantes somos: Plataforma Yo Sí Te Creo en Cuba (YSTCC) y su observatorio de femicidios, Cubalex, Justicia 11J, Civil Rights Defenders (CRD), de Mujer a Mujer y de Hombre a Hombre (MAM – HAH), el Observatorio de Género de Alas Tensas (OGAT), La Red en Defensa de los Derechos Humanos (REDH Cuba) y Mesa de Diálogo de la Juventud Cubana (MDJC);
- JS36 **Joint submission 36 submitted by:** Jamaica Peace Council, Kingston (Jamaica). The Jamaica Peace Council and the Jamaica Cuba Friendship Association are two sister organizations that share a strong and deep relationship with the people and the government of the republic of Cuba, shortly after diplomatic ties were established between both countries. They are independent organizations, that have some members in both organizations and members of the Non-Governmental Organization community in the country. Their membership is drawn from broad sectors of the society to include Cuban trained professionals, social activists, researchers, visitors to Cuba, students and families and friends of persons who have benefitted from Cuban solidarity. The Jamaica Peace council is a Member of the World Peace Council. Both organizations support and organize activities and events in support of Cuba's sovereignty and Human rights. The Jamaica Peace council organizes and share information through various platforms peace relating issues;

- JS37 **Joint submission 37 submitted by:** Coalición de les Apóstates y Alianza Cubana MANOS para el EPU-Cuba, La Habana (Cuba); Les Apóstates and Alianza Cubana MANOS (The Apostates and MANOS Cuban Alliance);
- JS38 **Joint submission 38 submitted by:** Alianza de Iglesias Cubanas No Registradas, La Plata (United States of America); Prisoners Defenders (main)Alianza de Iglesias Cubanas No Registradas;
- JS39 **Joint submission 39 submitted by:** ODV Democrazia e Libertà, S. Cristina Val Gardena (Italy); Prisoners Defenders and ODV Democrazia e Libertà;
- JS40 **Joint submission 40 submitted by:** Advocates for Human Rights, Minneapolis (United States of America); The Advocates for Human Rights, the World Coalition Against the Death Penalty;
- JS41 **Joint submission 41 submitted by:** Espacio Común, Valladolid (Spain); Prisoners Defenders International Network (main), Espacio Común y UNPACU;
- JS42 **Joint submission 42 submitted by:** Plantados hasta la Libertad y la Democracia en Cuba, Miami (United States of America); Prisoners Defenders International Network (Prisoners Defenders); Unión Patriótica de Cuba (UNPACU); Plantados hasta la Libertad y la Democracia en Cuba (Plantados);
- JS43 **Joint submission 43 submitted by:** 80075248, Bogotá (Colombia); Food Monitor Program; Observatorio de Libertad Académica; Observatorio de Derechos Culturales; Colectivo Más Voces; Observatorio Cubano de Derechos Humanos; Observatorio de envejecimiento; cuidados y derechos Cuido 60; Civil Rights Defenders; Periodismo de Barrio y con el Laboratorio Con Enfoque;
- JS44 **Joint submission 44 submitted by:** Christian Solidarity Worldwide, New Malden (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland); Impulso18;
- JS45 **Joint submission 45 submitted by:** Fundación Venezolana por el Derecho a la Vivienda, Caracas (Venezuela (Bolivarian Republic of)); Fundación Venezolana por el Derecho a la Vivienda ((Fundavivienda) miembro del comite coordinador de la Alianza Internacionalde los Habitantes (AIH) y AIH;
- JS46 **Joint submission 46 submitted by:** Presidio Politico Historico Cubano, Miami, Fl 33135 (United States of America); Prisoners Defenders, UNPACU, Presidio Politico Historico Cubano and Corriente Agramontista;
- JS47 **Joint submission 47 submitted by:** Justicia 11J, Mexico City (Mexico); Justicia 11J; Cubalex;
- JS48 **Joint submission 48 submitted by:** Students' Struggle Front, Athens (Greece); 1. Student Union of the School of Philosophy of the National and Kapodistrian University of Athens; 2. Student Union of the Department of Primary Education of the National and Kapodistrian University of Athens; 3. Student Union of the School of Dentistry of the National and Kapodistrian University of Athens; 4. Student Union of the Faculty of Turkish Studies and Modern Asian Studies of the National and Kapodistrian University of Athens; 5. Student Union of the School of Rural; Surveying and Geoinformatics Engineering of the National Technical University of Athens; 6. Student Union of the School of Architecture of the National Technical University of Athens; 7. Student Union of the School of Mathematics of the Aristotle University of Thessaloniki; 8. Student Union of the School of Physics of the Aristotle University of Thessaloniki; 9. Student Union of the Department of Computer Engineering and Informatics of the University of Patras; 10. Student Union of the Department of Civil Engineering of the University of Patras;

- JS49 **Joint submission 49 submitted by:** Asociación Plurinacional de Estudiantes y Egresados Ecuatorianos en Cuba “Eloy Alfaro”, Quito (Ecuador); Asociación de Estudiantes y Graduados en Cuba “Eloy Alfaro”;
- JS50 **Joint submission 50 submitted by:** Outreach Aid to the Americas, Miami (United States of America); Instituto Patmos;
- JS51 **Joint submission 51 submitted by:** CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation, Johannesburg (South Africa); Latin America and Caribbean Network for Democracy (REDLAD); Gobierno y Análisis Político AC (GAPAC);
- JS52 **Joint submission 52 submitted by:** Asociación Cubana de las Naciones Unidas, La Habana (Cuba); Asociación Cubana de las Naciones Unidas; Asociación Abakuá de Cuba; Asociación Caribeña de Cuba; Asociación Cubana de Artesanos y Artistas; Asociación Cubana de Economistas y Contadores de Cuba (ANEC); Asociación Cubana de Esperanto; Asociación Cubana de Limitados Físico – Motores (ACLIFIM); Asociación Cubana de Medicina Veterinaria; Asociación Cubana de Producción Animal (ACPA); Asociación Cubana de Técnicos Agrícolas y Forestales (ACTAF); Asociación Cubana de Traductores e Intérpretes; Asociación Cubana para la Protección de Animales y Plantas (ANIPLANT); Asociación Cultural Yoruba de Cuba; Asociación de Bomberos Voluntarios de Cuba; Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana; Asociación de Educadores de Latinoamérica y del Caribe AELAC; Asociación de Lingüistas de Cuba; Asociación de Pedagogos de Cuba (APC); Asociación de Técnicos Azucareros de Cuba (ATAC); Asociación Espiritista Kardeciana Cruzada; Quisicuba; Asociación Hermanos Saíz (AHS); Asociación Médica del Caribe (AMECA); Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP); Asociación Nacional del Ciego (ANCI); Asociación Nacional de Innovadores y Racionalizadores; Asociación Nacional de Sordos de Cuba (ANSOC); Asociación para la Ciencia y la Tecnología de los Alimentos de Cuba; Brigada de Instructores de Arte José Martí; Brigadas Técnicas Juveniles (BTJ); Central de Trabajadores de Cuba; Centro Cristiano de Reflexión y Diálogo; Centro de Estudios sobre la Juventud; Centro de Intercambio y referencia sobre Iniciativas Comunitarias (CIERIC); Centro Félix Varela; Centro Memorial Martín Luther King Jr.; Centro Oscar Arnulfo Romero (OAR); Colectivo Cimarronas; Colectivo la Tizza; Colectivo los pañuelos rojos; Comité de Defensa de la Revolución; Consejo de Iglesias de Cuba (CIC); Federación Cinológica de Cuba; Federación Cubana del Deporte Canino; Federación de Asociaciones Culinarias de la República de Cuba; Federación de Mujeres Cubanas (FMC); Federación Estudiantil de la Enseñanza Media; Federación Estudiantil Universitaria (FEU); Federación Filatélica Cubana; Federación Nacional Cubana de Cineclubes; Fundación Alejo Carpentier; Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre (FANJ); Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano (FNCL); Fundación Fernando Ortiz; Fundación Nicolás Guillén; Grupo gestor de la Asociación cubana de personas en situación de discapacidad intelectual; Movimiento Estudiantil Cristiano; Movimiento Juvenil Martiano; Organización de Pioneros José Martí; Proyecto Socio Cultural LGTBIQ+ Afrodiverso; Red Barrial Afrodescendiente; Red de educadoras y educadores populares; Red de Intelectuales, artistas y movimientos sociales en defensa de la Humanidad; Capitulo Cuba; Red de Prevención de VIH en hombre que tienen sexo con otros hombres (Red HSH); Red de Mujeres Lesbianas y Bisexuales (RMLB); Red de Personas con VIH; Red Ecuménica Fe por Cuba; Red juvenil ambiental de Cuba; Seminario Evangélico de Teología

- de Matanzas; Sociedad Cubana de Alergia y Asma; Sociedad Cubana de Anatomía Patológica; Sociedad Cubana de Anestesiología y Reanimación; Sociedad Cubana de Angiología y Cirugía Vasculard; Sociedad Cubana de Bioingeniería; Sociedad Cubana de Cardiología y Cirugía Cardiovascular; Sociedad Cubana de Ciencias Estomatológicas; Sociedad Cubana de Ciencias Farmacéuticas; Sociedad Cubana de Cirugía; Sociedad Cubana de Cirugía Endoscópica; Sociedad Cubana de Cirugía Maxilofacial; Sociedad Cubana de Cirugía Pediátrica; Sociedad Cubana de Cirugía Plástica y Caumatología; Sociedad Cubana de Dermatología; Sociedad Cubana de Educadores en Ciencias de la Salud; Sociedad Cubana de Endocrinología y Enfermedades Metabólicas; Sociedad Cubana de Enfermería; Sociedad Cubana de Farmacología; Sociedad Cubana de Gastroenterología; Sociedad Cub;
- JS53 **Joint submission 53 submitted by:** Asociación Sindical Independiente de Cuba, Provincia Matanzas (Cuba);
- JS54 **Joint submission 54 submitted by:** Sociedad Cubana Multidisciplinaria para el estudio de la Sexualidad, Habana (Cuba).
- Regional intergovernmental organization:*
- IACHR-OAS Inter-American Commission on Human Rights-Organization of American States, Washington, D.C. 20006 (United States of America).
- ³ *The following abbreviations are used in UPR documents:*
- ICERD International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
- ICESCR International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
- OP-ICESCR Optional Protocol to ICESCR
- ICCPR International Covenant on Civil and Political Rights
- ICCPR-OP 1 Optional Protocol to ICCPR
- ICCPR-OP 2 Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
- CEDAW Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
- OP-CEDAW Optional Protocol to CEDAW
- CAT Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
- OP-CAT Optional Protocol to CAT
- CRC Convention on the Rights of the Child
- OP-CRC-AC Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
- OP-CRC-SC Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
- OP-CRC-IC Optional Protocol to CRC on a communications procedure
- ICRMW International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
- CRPD Convention on the Rights of Persons with Disabilities
- OP-CRPD Optional Protocol to CRPD
- ICPPED International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance
- ⁴ CSHRS, p. 7; CWDF, p. 5; JMKDD, p. 2; SDP, p. 4; ODTUMD, p. 2; MDMP, p. 2; JS17, p. 2; C-47, p. 1; ALAC Inc., p. 1; COSATU, p. 3; ANEC Cuba, p. 2; FUNDALATIN, p. 2; MCP Mov. Camponês Popular, p. 1; SKNCFA, p. 6; PROCULTUR, p. 2; ACFS-WAB, p. 4; MCAYO, p. 3; SEPPY, p. 2; CYCUFA, p. 3; CPC, p. 2; Maloca Intl., p. 2.
- ⁵ JS20, p. 9; H.R.F, p. 15. See also: FCF, p. 2; JS5, p. 12; JS21, p. 8; JS51, p. 9; Sures, p. 7; CMEPU, p. 3; JS32, p. 5, JS24, p. 9; JS44, p. 11; JS50, p. 4; H.R.F, p. 15; JS21, p. 8; JS40, p. 3; JS37, p. 10; JS42, p. 9; JS43, p. 6.
- ⁶ SCDIP, p. 4.
- ⁷ COSATU, pp. 5 and 12; PAM-UNC, p. 1; NYCR, pp. 1–6.
- ⁸ JS51, p. 12.
- ⁹ JS32, p. 5; H.R.F, p. 15; JS19, p. 11; JS51, p. 8; JS44, p. 11; JS51, p. 11; JS20, p. 8 and 9; JS24, p. 9;

- JS51, p. 10.
- ¹⁰ APP, p. 2; AVACJM, p. 3; EcoMuj, p. 2; JS34, pp. 3–4; JS17, p. 3; CCNA, p. 5; NCSC, pp. 1–4; Cubanismo, p. 1; arlacsolidarite, p. 2; Maloca Intl, p. 4; MDMP, 14, pp. 2–3; AVJ, pp. 1–2; MCAYO p. 3; JS45, p. 3; ODTUMD, pp. 2–3 and 5; PAME, p. 2; PEO, pp. 1; SAOGM, p. 3; SCCP, pp. 2–3; JS28, p. 2; SEPPY, p. 2; ALAC Inc., p. 1; CYCUFA, p. 3 and 4; CPC, p. 2; CGPT, p. 2; Sures, p. 2 and 3; Plataformadddhpy, pp. 1–2; ASC/VSC, pp. 4 and 5; SUECOCUBANA, pp. 2–3; NYCR, pp. 1–2; LADH, pp. 2–8; JS52, pp. 5–6; JS31, p. 9; HOLA, pp. 3–4; FUNDALATIN, p. 8; ANEC Cuba, p. 2; CEU, p. 6; CGTV, p. 1; CPAFFC, p. 2; NEHAWU, p. 2; ACFS-WAB, p. 3; ACRP, p. 2; DCF, p. 1; EEDYE, pp. 3–4; ACJJ p. 1; Casa dos Jornalistas, p. 2; Euskadi-Cuba, p. 6; H.I.J.O.S. Capital, p. 5; LA FAT (PANAMA), p. 4; PROCULTUR, p. 3; RMLBCuba, p. 2; UNMMAC, p. 4. See also: Global Action, p. 5; WPC, p. 5; SIPTU Trade Union, p. 2; AFC, p. 1; ACCS, p. 3; FUALB, p. 1; GCAKI, p. 2; MADRES, p. 3; FBK, p. 1; JMCA, p. 2; CFMF Chile, p. 1 and 2; ONCE, p. 2; JS48, p. 4; JS23, p. 1; JS48, p. 3.
- ¹¹ AMAPALC, p. 2; ASALJM, p. 2; AVACJM, p. 3; JS4, p. 4; EcoMuj, p. 2; JS17, p. 3; MCAYO, p. 3; A.C.asbl, p. 1.
- ¹² NYCR, p. 1; AVJ, p. 2; Mandate, p. 2; FUNDALATIN, p. 2; Euskadi-Cuba, p. 6; Global Action, para. 23; LA FAT (PANAMA), p. 4; SCDP, pp. 1–5.
- ¹³ UNJC, p. 4.
- ¹⁴ IACHR-OAS, p. 1.
- ¹⁵ JS47 p. 2 and 3; JS46, p. 4; JS39, p. 3; JS19, p. 2.
- ¹⁶ A Romanian Work, pp. 2–3.
- ¹⁷ JS12, p. 11; JS19, p. 11; JS47, p. 11; JS42, p. 5. See also: JS52, p. 14.
- ¹⁸ JS52, p. 14.
- ¹⁹ C-47, p. 1; ALAC Inc., p. 1; CPC, p. 2; PAM-UNC, p. 1; APDH, p. 7; JS4, p. 2; HCAFS, p. 2; CITU, p. 2; COSATU, pp. 6–7; Casa dos jornalistas, p. 3; JS33, pp. 3 and 4; AVACJM, p. 4; Mandate, pp. 1–2; DCF, p. 1; CCNA, p. 5; Maloca Intl, p. 2; UNEAC, p. 2.
- ²⁰ JS52, p. 3; AHS, p. 1; ONCE, p. 2.
- ²¹ JS45, p. 6.
- ²² JS49, p. 7.
- ²³ FUNDALATIN, p. 9; JS56, p. 5.
- ²⁴ ACRP, p. 2; NYCR, pp. 1–2; Mandate, p. 3; ODTUMD, p. 11; PAME, pp. 2–3; FLAMUR, p. 2; UNMMAC, p. 3; FMC, p. 3; PROCULTUR, p. 4; RMLBCuba, p. 2; SP, pp. 2–3; CSSP, para. 12; MADRES, p. 3; COSATU, p. 4; JS34, p. 6; BRYU p. 2; BSFC p. 3; SAOGM, pp. 2–3; BRWCL, p. 3; LADH, p. 2; AVACJM, p. 3 and 5; JS45, p. 4; C-47, p. 2; CITU, p. 3; FoLA, p. 3; ACLIFIM, pp. 1–2; CEG, p. 1; AMAPALC, p. 2; AVJ, p. 2; JS54, p. 4; CCNA, p. 5; Euskadi-Cuba, p. 6; H.I.J.O.S. Capital, p. 55; LA FAT (PANAMA), pp. 7–9; MDMP, p. 2; FCAB-Vancouver, p. 1; APP, p. 2; EcoMuj, p. 2; JS34, pp. 3 and 4, JS17, p. 8; NCSC, pp. 2 and 3; YWoA Movement, p. 2; Cubanismo, p. 1; arlacsolidarite, p. 2; Plataformadddhpy, para. 7; ONCE, p. 2.
- ²⁵ JS27, pp. 2–5.
- ²⁶ CONEG, p. 4.
- ²⁷ CNC, p. 4; JS4, p. 5; UNEAC, p. 3; ACFS-WAB, p. 2; JS27, p. 3; ALAC Inc., pp. 1 and 2; JS49, p. 6; Casa dos jornalistas, p. 4; CEHPRODEC, p. 2. See also: TAMAT, p. 5; CESJ, p. 2; ACCS, p. 5; AAEC, p. 3.
- ²⁸ CONEG, p. 4.
- ²⁹ CIR, pp. 2–3. See also: CONEG, pp. 1–4.
- ³⁰ SEPPY, p. 3.
- ³¹ AFC, p. 2; JS40, p. 1; JS50, p. 1.
- ³² JS40, p. 3; LGDH, p. 3; JS12, p. 11.
- ³³ JS40, p. 1 and 3; JS11, p. 5 and 6; JS8, p. 6 and 7; JS8, p. 3.
- ³⁴ CIRAC.SV, p. 2; SOCUMES 2023, p. 5; C-47, p. 1; NYCR, p. 2; ALAC Inc, p. 1; SAOGM, p. 3; SCCP, p. 2; CEG, p. 1; CSSP, para. 4; Cubanismo, p. 1; JS17, p. 3; MADRES, p. 3; UNMMAC, p. 3.
- ³⁵ JS12, p. 6.
- ³⁶ JS29, p. 9; JS24, p. 8 JS42, pp. 6–8, JS47, p. 9.
- ³⁷ JS1, p. 7; JS40, p. 3, JS24, p. 8 and JS29, p. 14; JS42, p. 9m; JS47, p. 9.
- ³⁸ JS40, p. 2.
- ³⁹ IACHR-OAS, pp. 5–6 and 8; JS1, p. 4; JS39 pp. 4–5; JS26, pp. 1–9; 47, p. 1, pp. 8–9; Patmos, pp. 3–4; JS41, pp. 2–4; JS46, pp. 5 and 10; JS51, pp. 6–8; 8one, p. 5; AI, p. 1; JS24, p. 8; JS8, p. 3; JS10, pp. 3 and 5, JS24, pp. 4 and 5; JS14, pp. 15 and 16; JS50, p. 2; JS42, pp. 3 and 4; JS51, p. 7.
- ⁴⁰ IACHR-OAS, p. 8.
- ⁴¹ IACHR-OAS, pp. 1, 3, 5. See also: FCF, p. 1; JS51, pp. 9–11; JS46, p. 6; JS8, p. 7.
- ⁴² JS19, p. 5 and 6; JS47, p. 4.
- ⁴³ ACFS-WAB, pp. 3–4; ACURE, pp. 5–6.
- ⁴⁴ JS18, pp. 7–8; CJIC, p. 3; JS8, p. 4; and JS47 pp. 6–7.
- ⁴⁵ AI, p. 1; CFFC, p. 1; JS29, p. 15; JS24, p. 6.

- 46 CJIC, p. 5; JS40, p. 3; See also: JS44, p. 12; JS37, p. 10.
- 47 JS8, pp. 4–5.
- 48 Sone, p. 6; JS47, p. 6.
- 49 Sone, p. 8.
- 50 CITU, p. 4; UNJC, p. 1; CEG, p. 2; ALAC Inc. p. 2; ODTUMD, pp. 3–4; JS17, pp. 5–6; MDMP, p. 2; AFC, p. 2; CFSNZ, p. 1; AAEC, p. 5; ANAIC, p. 5; CFMF Chile, pp. 4 and 5.
- 51 IACHR-OAS, p. 3.
- 52 JS18, p. 10; IACHR-OAS, pp. 1, 3, 5; JS19, p. 3; JS41, pp. 5–9.
- 53 JS52, pp. 7–8; CJIC, pp. 5–6. See also: JS12, p. 11; JS42, p. 9; JS1, p. 9.
- 54 CJIC, p. 3; IACHR-OAS, p. 7; JS29, pp. 16 and 17.
- 55 CJIC, p. 5; JS1, pp. 8–9, JS8, p. 7.
- 56 JS29, p. 18.
- 57 IACHR-OAS, p. 7.
- 58 AI, p. 2.
- 59 FCF, p. 1.
- 60 JS39, pp. 1, 4–7. See also: JS18, p. 5. See also: JS37, pp. 7 and 8. See also: JS18, p. 9.
- 61 JS39, p. 7.
- 62 JS47, pp. 12–13; JS8, p. 7; JS18, p. 3; JS52, pp. 8–9; JS24, p. 9. See also: JS20, p. 9.
- 63 IACHR-OAS, pp. 1, 3, 5; CJIC, p. 2; JS41, p. 10; JS42, p. 9.
- 64 CJIC, p. 5.
- 65 CbLBcC, p. 3; CCNA, pp. 2, 3, 5; JS10, pp. 4–5; AFC, pp. 1–2; CEG, p. 2; MCP, p. 1; CSTB, p. 1; Resumen Latinoamericano, p. 3; CESJ, p. 5; JS49, p. 4; CFSNZ, pp. 4–5; AMAPALC, p. 5; AVACJM, p. 7; ODTUMD, p. 3; SIPTU, p. 1; SKNCAA, pp. 2–3; CIRAC, p. 3; MDMP, p. 2; CNC, p. 2; MCAYO, p. 4; NCSC, p. 5; BRYU p. 3; UNJC, p. 3; MADRES, p. 3; JS49, p. 4.
- 66 IACHR-OAS, pp. 1–4; AI, p. 3; JS21, pp. 3, 4–8; JS51, p. 8; 10–12; JS30, pp. 7–12; JS19, p. 3; JS11, p. 5 and 6; JS18, pp. 1, 6; JS8, p. 1; JS24, p. 5; JS47, pp. 4–5, 9–12; JS22, pp. 1, 3, 4; ADO, p. 1; JS10, p. 6; JS14, p. 1, 2, 15 and 16.
- 67 JS22, pp. 10–12; JS10, pp. 1, 5, 6; JS37, p. 6.
- 68 JS22, pp. 10–12.
- 69 IACHR-OAS, p. 4, 5; JS1, p. 8; JS18, p. 10; JS21, p. 8; JS12, p. 4, 11; FCF, p. 2; JS8, p. 7; JS11, p. 13; JS21, pp. 4–6; FCF, p. 1–2; JS22, p. 13; JS51, p. 7; JS46, p. 6; JS14, p. 17; JS20, p. 9; JS19, p. 11; AI, p. 4; JS51, pp. 10–11; JS46, p. 7; H.R.F, pp. 14–15; JS21, pp. 8–9; JS8, p. 2; JS24, p. 8; JS16, p. 9; JS44, p. 12; JS8, pp. 3, 7; JS52, pp. 4–5.
- 70 AI, p. 2; JS19, pp. 5–6; JS37, p. 7; CJIC, p. 4; Patmos, pp. 3–4; JS46, pp. 5, 10; JS19, pp. 2–3; JS51, pp. 6, 8, 9; JS21, pp. 4–6; JS24, pp. 2, 3, 4, 5; JS8, p. 3, JS18, p. 9; JS19, pp. 3, 5–6; JS16, p. 9; JS32, p. 5.
- 71 JS24, p. 9; JS11, p. 1. See also: JS19, p. 11; JS8 p. 7; JS21, p. 8.
- 72 JS19, pp. 3, 11; H.R.F, p. 8; FCF, p. 2; JS8, p. 7; JS19, p. 4; JS11, p. 13; FCF, p. 2.
- 73 JS51, pp. 4, 9–10.
- 74 ACPA, p. 7.
- 75 DCF, p. 2; MDMP, p. 2; JS11, p. 11; FMC, p. 6; WIDF, p. 6; VCSC, pp. 1–2; JS49, p. 4; ASALJM, p. 2; CFSNZ, p. 7; MADRES, p. 10; SCDeI, pp. 1–5.
- 76 JS51, p. 6, JS46, p. 4.
- 77 JS51, pp. 9–11.
- 78 AI, p. 5; JS24, pp. 5; Patmos, pp. 3–4; JS46, pp. 5, 10; JS19, pp. 2–3; JS51, p. 7; JS19, p. 3; JS14, p. 15. See also: JS39, pp. 3–4.
- 79 IACHR-OAS, pp. 6–7; JS53, p. 8.
- 80 CITU, pp. 4–5; NYCR, pp. 4–5; NCA, p. 6; CCNA, p. 5; BRYU, p. 3; MDMP, p. 2; JS17, p. 3; Sínodo Luterano, p. 4; SAOGM, p. 2; Work University, p. 2; AMAPAL, p. 5; JS49, p. 5; AFC, p. 3; SAOGM, p. 2; JS8, p. 14; CIC, pp. 3, 6; JS52, pp. 7–8; ACURE, pp. 4–5; HOLA, p. 3; AAEC, p. 5; IranCubaFA, p. 4; GCAKI, pp. 3; FUNDALATIN, p. 5; AATLC, p. 2; JS49, p. 5; JS54, p. 5.
- 81 ECLJ, p. 3; JS38, pp. 1, 5, 6–11, 13; JS44, pp. 2–6; Patmos, p. 1; JS38, pp. 11 and 12.
- 82 JS38, p. 12; ECLJ, p. 6; JS38, para. 12; JS44, p. 12; JS50, pp. 4–7.
- 83 CCFA Toronto, p. 2; Work University, p. 2; CITU, p. 3; C-47, p. 2; HCAFS, p. 3; CJSPE, p. 4; Fundación Guayasamín, p. 6; MCP, p. 1; SKNCAA, p. 2; ODTUMD, p. 3; CCNA, p. 3; Karen, p. 2; JS17, p. 4. NCFa, p. 4.
- 84 CITU, p. 3; PROCULTUR, p. 3 UNMMAC, p. 4; Fundación Guayasamín, p. 3; AFEP, p. 5; GCAKI, p. 2.
- 85 IACHR-OAS, p. 3. See also: JS19, p. 2.
- 86 JS19, p. 11.
- 87 Sone, p. 6.
- 88 JS9, p. 7.

- ⁸⁹ JS49, pp. 4–5; AVACJM, p. 7; AVJ, p. 4; Cuba cooperation, p. 5; EcoMuj, p. 2; LADH, p. 3; MDMP, p. 3; Sures, pp. 4–5; SOCUDEF, p. 3; NCSC, p. 1; AACG, p. 2; SKNCFA, p. 4; Casa dos jornalistas, pp. 3–4; JS17, p. 5; ACFS-WAB, p. 2; BV, p. 2; JS28, p. 3; MOČ, p. 1; DCF, p. 1; CEHPRODEC, pp. 2–3; JS34, p. 5; ACJJ, pp. 1–2; AFC, p. 2; 8one p. 11; AHCAS, p. 3; ALAC Inc, pp. 3–4; ASC/VSC, p. 5; SUECOCUBANA, p. 2; Resumen Latinoamericano, pp. 3–4; EEDYE, p. 5; CJSPE, pp. 6–7; Euskadi-Cuba, p. 8; FMC, p. 5; Fundación Ideal, pp. 3–4; Global Action, p. 5; H.I.J.O.S. Capital, p. 5; F.A.T. Panamá, p. 7; PROCULTUR, p. 3; RMLB, p. 2; JS52, pp. 8–9; ASCF, p. 1; GCAKI, p. 3; FBK, pp. 1–2; ANIAC, p. 7; APC, p. 2; AsiCubaUmbria, p. 2; ECCE, p. 2; EEDDA, p. 2.
- ⁹⁰ JS28, pp. 7–8; FOCUS, p. 2; ONCE, p. 4.
- ⁹¹ ANEC, p. 3; AVACJM, p. 8; NYCR, pp. 1–2; PEO, pp. 1–2; BSFC, p. 2; Quisicuba, pp. 3–4; Fundación Guayasamín, pp. 3–4; UITBB, pp. 1–2; YWoA Movement, p. 4; NNOC, p. 4; CGTV, p. 2; SKNCAA, p. 1; JS34, pp. 4–5; BRWCL, pp. 1–2; CJSPE, p. 5; CGTP, pp. 2–3; CTB, p. 1; ODTUMD, p. 4; PAME, pp. 5–6; SIPTU, p. 3; CITU, p. 2; C-47, p. 1; WFTU, p. 1.
- ⁹² SEPPY, p. 2; FTT, pp. 4–5; YWoA Movement, p. 2; CSTB, p. 1; NEHAWU, p. 5; CITU, p. 3; C-47, p. 1; SUECOCUBANA, p. 2; Mandate, p. 3; CJSPE, p. 4; JS17, p. 6; UNDECA, p. 4; SKNCAA, p. 1; CATH, p. 1; CGTV, p. 2; BRWCL, pp. 1–2; CGTP, pp. 2–3; HOLLA, p. 5; JS23, p. 2; POGO Women, pp. 2–3; JS31, pp. 12–13; OGE, p. 5; ANEC, pp. 2–3; FoLA, p. 3; MNE, p. 3; NYCR, p. 2.
- ⁹³ IACHR-OAS, p. 8; JS30, pp. 11–13; JS49, p. 5.
- ⁹⁴ JS27, p. 3.
- ⁹⁵ JS27, p. 3.
- ⁹⁶ JS27, p. 4.
- ⁹⁷ IACHR-OAS, pp. 8–9.
- ⁹⁸ IACHR-OAS, pp. 8–9.
- ⁹⁹ JS53, pp. 1–9.
- ¹⁰⁰ ASICT/TUAC, pp. 10–11.
- ¹⁰¹ CGTV, p. 3.
- ¹⁰² JS30, p. 14.
- ¹⁰³ ANEC, p. 3.
- ¹⁰⁴ JS7, p. 8.
- ¹⁰⁵ ACFTU p. 2; ANEC, p. 3; PEO, p. 2; YWoA Movement, p. 4; AFC, p. 2; AVACJM, p. 5; CITU, p. 3; NYCR, p. 2; CYCUFA, p. 1; BSFC, p. 2.
- ¹⁰⁶ CCFA Toronto, p. 2; Otra mirada, p. 3; SEPPY, p. 1; SKNCAA, pp. 9–10; AVACJM, p. 6; Cubasolar, pp. 8–9, SUECOCUBANA, p. 4; 8one, p. 5; ACFTU p. 4; ACTJGG p. 1; AHCAS, p. 3; N.S.A.C, p. 3.
- ¹⁰⁷ APP, p. 5; CCNA, p. 4; Otra mirada, p. 2.
- ¹⁰⁸ IACHR-OAS, p. 8; JS13, pp. 5–6. See also: JS14, p. 2.
- ¹⁰⁹ JS5, p. 8.
- ¹¹⁰ IACHR-OAS, p. 8.
- ¹¹¹ AI, para. 43.
- ¹¹² JS7, p. 9.
- ¹¹³ ANEC, p. 10.
- ¹¹⁴ Cubalex, pp. 2 and 10.
- ¹¹⁵ JS7, p. 7.
- ¹¹⁶ ASC/VSC, p. 7; EEDYE, pp. 3–4; ANEC, p. 3; USPC, p. 4; ACPA, pp. 2–3; FANJ, para. 25.
- ¹¹⁷ CETIM, p. 5.
- ¹¹⁸ JS5, p. 12.
- ¹¹⁹ JS45, p. 7.
- ¹²⁰ FCF, p. 2.
- ¹²¹ COSATU, p. 5; BV, p. 5; CASTS, p. 3; CEU, p. 5; CNC, p. 5; CPAFFC, p. 2; CPPC, p. 1; CSHRS, p. 3; FCAB-Vancouver, p. 5; JMKDD, p. 3; ASCF, p. 2; MNE, pp. 1–2; N.M.C 2021, p. 3; N.S.A.C, p. 3; CEG, pp. 3–4; ASALJM, p. 2; CITU, p. 3; C-47, p. 2; ALAC Inc. p. 2; EEDYE, p. 4; NCA, p. 3; PAME, p. 4; Karen, p. 1; BSFC pp. 2–3; plataformadhdh, p. 2; SOBERANA, p. 1; Maloca Intl, p. 3; Quisicuba, p. 4; Fundación Ideal, p. 1; Fundación Guayasamín, p. 5; FPP, p. 2; PROCULTUR, p. 5; UNMMAC, p. 5; MCP, p. 2; SAOGM, pp. 3–4; SEPPY, p. 2; SIPTU, pp. 4–5; SKNCAA, p. 8; SKNCFA, p. 2; UNSEB, p. 1; Work-University, p. 2; TPF, p. 3; USPC, p. 4; ACURE, p. 2; ALGES, p. 2; Cuba Vive, p. 1; GHP, p. 1; JS31, p. 11; HOLLA, p. 4; EBERHARD-SHULTZ-STIFTUNG, p. 2; FSNZ, p. 3; GCAKI, p. 4; IranCubaFA, p. 2; FUNDALATIN, p. 6; CCNA, p. 5; CYCUFA, p. 1; MDMP, p. 4; MediCuba Suisse, p. 1; JS17, p. 8; AATLC, p. 1; M.N.C 2021, p. 3; N.S.A.C, p. 3; AFC, p. 3; AMAPALC, p. 3; JS34, p. 3; AVJ, pp. 4, 7; JS4, p. 5; CbLBcC, p. 2; Otra mirada, p. 1; MDMP, p. 4; Tunnelblick-Verein, p. 3; Casa dos jornalistas, p. 3; ColPepitoM, pp. 1–2; FTT, p. 2; CEG, p. 4; COSATU, p. 8; arlacsolidarite, p. 1; CITU, p. 3; C-47, p. 1; UNDECA, p. 3; UNMMAC, p. 5; FPP, p. 2; Quisicuba, p. 4; PPA, p. 11; CVSA, p. 4; CTB, p. 1; ONGPROMODHEGE, p. 4; JMCA, p. 2; CFMF Chile, p. 2 and 3; SCP, pp. 2–5; TMA, p. 3; JS36, p. 2 and 3; JS4, p. 4; JS48, p. 6 and 7.
- ¹²² OGE, p. 4; BV, pp. 4–5; CPAFFC, p. 3; CSHRS, p. 3; CWDF, pp. 4–5; Otra mirada, p. 1; UNDECA, p. 3; PROCULTUR, p. 6; FPP, p. 2; Fundación Ideal, p. 2; MNE, p. 2; N.M.C 2021, p. 4; AFC, p. 4; AVACJM, pp. 7–8; JS4, p. 5; PAME, p. 4; MediCuba Suisse, p. 1; SOBERANA, p. 2; SEPPY, p. 2; ColPepitoM, p. 3; N.S.A.C, p. 3; CEG, p. 4; AMLCP, p. 4; AVJ, p. 7; Plataformadhdh, p. 2; CVSA, p. 3; SOCUDEF, p. 3; CTB, p. 1; FUNDALATIN, p. 7; AATCL, p. 1; ECAN, p. 4 and 5.

- 123 FLAMUR, pp. 2–3.
- 124 FLAMUR, p. 5; SEPPY, p. 3; FSS, p. 2.
- 125 HOLA, pp. 5–6; FUALB, p. 3; IranCubaFA, p. 3; GCAKI, p. 5; FBK, p. 2; SEPPY, p. 1; MNE, p. 2; ODTUMD, p. 4; Otra mirada, p. 2; PAME, p. 4; PPA, p. 1; TPF, p. 3; 8one, p. 6; AFGJ, p. 1; AHCAS, p. 5; JS31 p. 10; JS36 p. 3; OGE, p. 4; BV, p. 5; CASTS, p. 2; CEU, p. 5; CPAFFC, p. 3; CPPC, p. 1; CSHRS, p. 3; D12-AICT, p. 2; JMKDD, p. 3; NNOC-US, p. 3; CEG, p. 4; AACG, p. 1; AVACJM, p. 7; CCNA p. 6; Cuba cooperation, pp. 3–4; EcoMuj, p. 4; ALAC Inc., p. 2; NYCR, p. 5; Mandate, p. 4; LADH, p. 6; MDMP, p. 4; MediCuba Suisse, p. 2; JS17, p. 9; SOBERANA, p. 2; FMC, p. 8; Euskadi-Cuba, p. 8; FPP, p. 3; Fundación Guayasamín, p. 5; Fundación Ideal, p. 2; PROCULTUR, p. 6; UNDECACR, p. 3; UNMMAC, p. 6; WIDF, p. 9; WPC, pp. 6–7; Sures, p. 4; SIPTU, p. 5; Sures, p. 3; ASC/VSC, p. 7; EEDYE, pp. 4–5; NCA, p. 4; AFC, p. 3; Entrepueblosn, p. 2; IID, p. 6; AAM, p. 6; JS31, p. 7; AATCL, p. 1; CFMF Chile, p. 3; JS3, p. 2.
- 126 JS4, p. 4; USPC, p. 2.
- 127 JS37, pp. 5–6.
- 128 SOCUDEF, p. 5.
- 129 COSATU, p. 8; CASTS, pp. 2–3; CSHRS, p. 9; NEHAWU, p. 4; ASENECUBA, p. 3; CCFA Toronto, pp. 1–2; ACFS-WAB, p. 3; N.S.A.C, p. 2; ASALJM, p. 3; CITU, p. 3; NYCR, p. 5; FoLA, p. 54; CVSA p. 4; ODTUMD, p. 4; Otra mirada, p. 3; PAME, p. 4; Plataformadhhpy, pp. 2–3; JS17, pp. 4–9; SAOGM, p. 4; SKNCAA, p. 8; SKNCFA, p. 5; VCSC, p. 2; YWoA Movement, p. 4; UNSEB, p. 1; AMAPALC, p. 2; AMLCP, p. 3; AATLC, pp. 1–2; APP, pp. 3–4; JS34, p. 3; CbLBcC, p. 2; CCNA, p. 4; Cuba Cooperation, p. 4; LADH, p. 7; Broken Chalk, p. 3; CPPC, p. 2; CEG, p. 5; APDH, p. 5; CSC, p. 2; FPP, pp. 1–2; MCP, p. 2; PROCULTUR, p. 6; UNDECACR, p. 4; UNMMAC, p. 5; Quisicuaba, p. 5; ColPepitoM, p. 5; AHCAS, p. 5; CEHPRODEC, p. 1; Cubasolar, pp. 6–7; Entrepueblosn, p. 1; LGDH, p. 2; ONGPROMODHEGE, p. 4; CESJ, p. 3; FEU, p. 2; FibE, pp. 3–4; FUNDALATIN, p. 8; JMCA, p. 3; CFMF Chile, p. 4; ECAN, p. 4; OCLAE, p. 1; JS36, p. 3 and 4; JS48, p. 5; JS49, p. 3; JS4, p. 4; CEHPRODEC, p. 1; Entrepueblosn, p. 1; LGDH, p. 2; ONGPROMODHEGE, p. 4; CESJ, p. 3; ACURE, p. 3; Cuba Vive, p. 2; JS31, pp. 11 and 12; HOLA, p. 6; AAEC, p. 2; GCAKI, p. 5; AATCL, pp. 1 and 2; JS48, pp. 5 and 6.
- 130 N.S.A.C, pp. 2–3; APDH, p. 5; JS4, p. 5; SEPPY, p. 2; AHCAS, p. 5; JS31 p. 11; CSHRS, p. 4; ASENECUBA, p. 2; CCFA Toronto, p. 1; APP, p. 3; JS15, p. 3; SUECOCUBANA, p. 4; NYCR, p. 5; Plataformadhhpy, p. 2; Broken Chalk, p. 3; CSC, p. 3; YWoA Movement, p. 4; Otra mirada, p. 2; Entrepueblosn, p. 1; Resumen Latinoamericano, p. 2.
- 131 N.S.A.C, p. 2; NYCR, p. 5.
- 132 AACES, p. 2; JS4, p. 4; SEPPY, p. 3, JS4, p. 4, OCLAE, p. 2.
- 133 Broken Chalk, p. 5.
- 134 Broken Chalk, pp. 5–6.
- 135 Broken Chalk, pp. 6–7.
- 136 JS16, p. 9 and 10.
- 137 JMKDD, p. 4; BIA, pp. 2–3; CCNA, p. 5; ODTUMD, p. 4; UNEAC, p. 21; BV, p. 5; ACRPRM p. 1; N.S.A.C, pp. 1–4; ARCI APS, p. 3; IranCubaFA, p. 1; HOLA, p. 6; AMAPALC, pp. 3–5; AATLC, p. 2; AHR, p. 2.
- 138 JS46, p. 3.
- 139 BIA, p. 3.
- 140 CSHRS, p. 8.
- 141 FEU, p. 4.
- 142 ARomanianWork, p. 1; N.M.C 2021, pp. 2–3; Euskadi-Cuba, pp. 7–8; FPP, pp. 2–3; Fundación Ideal, p. 2; UNDECA, UNDECACR, pp. 1–2; COSATU, p. 2; PAM-UNC, p. 2; CVSA, p. 4; PROCULTUR, p. 6; Sínodo Luterano, p. 3; ACFS-WAB, pp. 3–4; BRWCL, p. 4; ALGES, pp. 3–5; AFEP, p. 6; Cuba Vive, p. 3; ASENECUBA, pp. 1–2; GPC, p. 1; GCAKI, p. 3; CbLBcC, p. 2; FUNDALATIN, p. 7; AACES, p. 2; AATLC, p. 1; MNE p. 2; N.S.A.C, p. 3; CEG, p. 4; NCSC, p. 4; ODTUMD, p. 4; Otra mirada, p. 2; PAME, p. 4; SAOGM, p. 4; SEPPY, p. 1; SIPTU, p. 6; SKNCAA, p. 2; SKNCFA, p. 2; Work-University, p. 2; DCF, p. 3; AICEC, p. 4; CFV, p. 4; FBK, p. 2.2; CATH, p. 1; ASALJM, p. 2; AVACJM, p. 7; CCNA, p. 6; NYCR, p. 5; NCA, p. 4; CPC, p. 3; Maloca Intl, p. 5; MDMP, p. 4; MediCuba Suisse, p. 1; Euskadi-Cuba, pp. 7–8; Fundación Guayasamín, p. 5; WPC, p. 3, Sures, p. 3; AFGJ, p. 5; JS17 pp. 3–6; OGE, p. 4; BV, p. 5; CASTS, p. 2; CEU, p. 5; CSHRS, p. 7; FCAB-Vancouver, p. 5; OEKG, p. 8; ALAC Inc., p. 2; ASC/VSC, pp. 4 and 7; WPC, pp. 6–7; EEDYE, pp. 2, 4–5, 10, 11–28; NCA, p. 4; FUALB, p. 10; AICEC, p. 2; MediCuba Suisse, para. 15; Euskadi-Cuba, p. 8; Fundación Guayasamín, para. 41; WPC, para. 11, Sures, para. 7, CATH, para. 6, CbLBcC, para. 1.2; FJG para. 27, JS17 paras. 11, 32–34, OGE para. 2.1; BV, paras. 4–5; ASCAST, p. 2; CEU, paras. 13–14; CSHRS, para. 21; FCAB-Vancouver, para. 23; OEKG, p. 8; ALAC Inc. para. 10; ASC/VSC, para. 10; WPC, paras. 12 and 27; ASC/VSC, para. 29; NCA, p. 4; PPA, para. 3; AACES, para. 2; AATLC, para. 7, ASENECUBA, paras. 5–8, 12, 14; MNE p. 2; N.M.C 2021, pp. 1–3; N.S.A.C, p. 3; CEG, p. 4; NCSC, p. 4; ODTUMD, para. 33; Otra mirada, paras. 6 and 7; PAME, p. 4; SAOGM, p. 4; SEPPY, para. 4; SIPTU, para. 23; SKNCAA, para. 5; SKNCFA, para. 4; JS35, p. 3.
- 143 SCJM, p. 7.
- 143 SCJM, p. 7.

- 144 AC.asbl, pp. 1–2; GHP, pp. 1–3; JS31, p. 12; HOLA, p. 3; AICEC, p. 3; FUNDALATIN, p. 3; WPC, pp. 5–6; Euskadi-Cuba, p. 8; MADRES, p. 2; COSATU, pp. 4 and 11; CSTB, p. 1; CCFA Toronto, p. 2; AromanianWork, p. 1; MCAYO, p. 1; MNE p. 5; APDH, pp. 3–4; APP, p. 2; Global Action, pp. 5–6; H.I.J.O.S. Capital, p. 2; MCP, p. 2; PROCULTUR, p. 7; Quisicubana, p. 3; UNDECACR, pp. 1–4; UNMMAC, pp. 2–3 and 6; Fundación Guayasamín, p. 5; F.A.T. Panamá, p. 8; WPC, p. 2; Work-University, p. 2; AACES, p. 2; ACRPRM p. 2; N.M.C 2021, p. 3; AMLCP, pp. 8–9; ANCI, p. 2; APJM, p. 4; JS34, p. 6; AFC, p. 3; ARCI APS, p. 4; CbLBcC, pp. 2–3; CCNA, pp. 2–3; AIPAZCOMUN, pp. 1–2; Fundación Ideal, p. 5; WIDF, p. 10; ZAST, p. 4; FMC, p. 7; CEG, pp. 1–2; ASALJM, pp. 2–3; AVACJM, p. 4; AVJ, pp. 3–4; EcoMuj, p. 4; NCSC, pp. 1 and 5; ODTUMD, p. 2; Otra mirada, p. 3; PAME, p. 3; MDMP, pp. 3–4; POPCRU, pp. 2–3; SAOGM, p. 1; SIPTU, pp. 6–7; SKNCAA, p. 1; VCSC, p. 2; Cubanismo, p. 2; Entrepueblos, pp. 1 and 4; CESJ, p. 3; LGDH, p. 3; ONGPROMODHEGE, p. 3; SCDIP, p. 4; SOCUMES, pp. 5–6; CIRAC, p. 2; JS15, pp. 3–4; ALAC Inc., p. 3; ASC/VSC, pp. 2–3, and 6–8; SUECOCUBANA, p. 1; PAM-UNC, p. 1; Resumen Latinoamericano, p. 2; LKZ, pp. 4–6; HCAFS, p. 4; EEDYE, pp. 2–5; CVSA, p. 2; CPC, pp. 2–3; CETIM, p. 1; Sures, pp. 1–2; NCA, p. 1; Karen, p. 1; LADH, p. 1; NYCR, p. 5; DCF, p. 2; FoLA, p. 5; CJSPE, pp. 2–3; AMAPALC, p. 6; CYCUFA, pp. 2–3; SOBERANA, p. 2; CASTS, p. 2; SDP, pp. 3–4; Cuba Cooperation, p. 2; UNSEB, p. 1; MediCuba Suisse, pp. 2–3; SCJM, p. 4; arlascalharite, p. 1; ACFS-WAB, p. 1; BIA, p. 3; CPAFFC, p. 4; CWDF, pp. 5–6; CSFI, pp. 1–2; EBERHARD-SCHULTZ-STIFTUNG, p. 2; CME, p. 2; CMPI Barbados, p. 1; CNSRALNS, p. 1; IranCubaFA, p. 3; GPC, p. 1; GCAKI, p. 7; FBK, p. 2; JMCA, p. 3; AAJ, p. 3; ANAP, p. 2; APJM, p. 5; AsiCubaUmbria, p. 2; CEBRAPAZ, p. 5; ECAN, p. 6; EEDDA, p. 5; JPC, p. 1; MPADE, p. 6. See also: WIDF, para. 40; COSATU, pp. 4 and 11; CCFA Toronto, p. 2; MCAYO, pp. 1–2; MNE pp. 5–6; Global Action, pp. 5–6; Work-University, p. 2; CCNA, pp. 2–3; ASALJM, p. 2; AVJ, pp. 3 and 8; ODTUMD, p. 2; SKNCAA, p. 1; C-47, p. 2; ALAC Inc., p. 3; ASC/VSC, p. 2; LKZ, pp. 4 and 6; IID, p. 7; NYCR, p. 5; FoLA, p. 1; CVSA, p. 2; CYCUFA, p. 3; UNSEB, p. 1; ACFS-WAB, p. 1; AIPAZCOMUN, p. 6; LAAOC, p. 3; USPC, p. 4; A.C.asbl, p. 2; ACFS, p. 1; CFMF Chile, p. 1; FOCUS, pp. 1 and 2; LAT, p. 1; MOMPADÉ, p. 5; OCCCA, p. 3; ONCE, p. 2; JS2, pp. 3–9; REDH, p. 3; SMABC, p. 2; TMA, p. 2; TMMOB, p. 2; VfofC, p. 2; WFTU, p. 3; JS33, pp. 2–4; JS48, p. 5; JS2, p. 4; JS3, p. 1; JS48, p. 5; JS54, p. 6.
- 145 ASC/VSC, p. 4; SUECOCUBANA, p. 4; PAM-UNC, p. 2; NCA, p. 7; SKNCAA, p. 2; RATB, p. 2; CFV, pp. 2–3; KITELAB, p. 1.
- 146 NCA, p. 7; EcoMuj, p. 2; NCSC p. 4.
- 147 JS13, p. 8.
- 148 JS7, p. 7.
- 149 ANEC, p. 2.
- 150 JSTMP7, p. 4; ACRP, p. 2; MNE, p. 3; JS45, p. 4; ALAC Inc, p. 1; MOČ, p. 1; Mandate, p. 3; NCA, pp. 4–5; PAME, p. 3; Fundación Ideal, pp. 2–4; PROCULTUR, pp. 4–5; UNMMAC, p. 5; YWoA Movement, p. 1; POGO Women, p. 3; MMM Peru, pp. 1–2; NCSC, p. 2; CESJ, p. 2. See also: SOCUMES, p. 4; CFV, pp. 3–4; JuventudCuba, pp. 5–6; FLAMUR, p. 5; FMC, pp. 3–4; H.I.J.O.S. Capital, p. 5; Quisicubana, p. 6; RMLBCuba, p. 2; WIDF, p. 7; WPC, p. 7; JS35, pp. 7–8; AATLC, p. 2.
- 151 Casa dos jornalistas, p. 4; FCAB-Vancouver, p. 1; BV, p. 4. See also: AJOPAR, p. 3; SKNCAA, pp. 5–6; ACFS-WAB, p. 2; UNEAC, p. 4; OGE, pp. 6–7.
- 152 JS34, p. 4; FLAMUR, pp. 5–6; H.I.J.O.S. Capital, p. 5; Quisicubana, p. 6; RMLBCuba, p. 2; JS35, pp. 9–10; JS9, p. 2.
- 153 IACHR-OAS, p. 3. See also: JS22, pp. 4–5.
- 154 JS35 p. 2.
- 155 JS10, p. 8. See also: IACHR-OAS, p. 3 and JuventudCuba, pp. 1–2.
- 156 JuventudCuba, p. 5. See also: JS10, p. 10.
- 157 JS10, p. 10.
- 158 FLAMUR, p. 6; JS9, p. 9; JS25, p. 10; JS10 p. 10; JS35, p. 10; JS22, p. 12.
- 159 JS35, p. 10; JS9, p. 9; FLAMUR, p. 6; JS25, p. 10; JS10, p. 10; JS35, p. 11.
- 159 AVJ, p. 8, JS34, p. 5; JuventudCuba, p. 3.
- 160 JS35, p. 10; JS9, p. 10; JS25, p. 10; JS10, p. 10; FLAMUR, p. 6.
- 161 FLAMUR, p. 6; JS34, p. 5; JuventudCuba, p. 12; JS35, p. 11.
- 161 JS35, p. 10; JS9, p. 10; JS10, p. 10.
- 162 JS35, p. 10; JS9, p. 10; JS25, p. 10; JS10, p. 10; FLAMUR, p. 6.
- 163 JS35, p. 11.
- 164 JS35, p. 10. See also: IACHR-OAS, p. 3 and JS22, p. 13; JS35, p. 11.
- 165 JuventudCuba, p. 5; FLAMUR, p. 4.
- 166 ASENECUBA, p. 2; CITU, p. 4; ALAC Inc., p. 1; Mandate, p. 3; PAME, p. 6; BRYU, p. 2; Fundación Ideal, p. 2; UPMP, p. 1; YWoA Movement, pp. 1–2; BRWCL, p. 3; AAEC, p. 4; MMM, p. 10; CWDF, pp. 2–3; ACPA, p. 4; MMM, p. 3; ARomanianWork, p. 2; MNE pp. 3–4; CFMF Chile, p. 6.

- 167 CNC, p. 3; JMKDD, p. 5; ColPepitoM, p. 6; CWDF, p. 3; CEG, p. 5; CITU, p. 4; Mandate, p. 3; FMC, pp. 5–6; PROCULTUR, p. 5; Quisicuaba, p. 3; UNMMAC, p. 5; WIDF, pp. 6–7; SEPPY, p. 2; SKNCFA, p. 3; JS52, p. 9; ASENECUBA, p. 2; MMM p. 3; SKNCAA, p. 6; ARomanianWork, p. 2; BRWCL, pp. 2–3; UPMP, p. 1; YWoA Movement, p. 2; CESJ, p. 2; TAMAT, p. 5; LGDH, pp. 1–2; MOC, pp. 2–3; ONCE, p. 2.
- 168 JS31, p. 13, OGE, p. 6. Similarly, also AJOPAR, p. 3; CITU, p. 4; ASC/VSC, p. 8; EEDYE, p. 5; ODTUMD, p. 5; PAME, p. 6; JuventudCuba, p. 4; MDMP, p. 3; POGO Women, p. 2; USPC, p. 5; FMC, p. 6; PROCULTUR, p. 5; WIDF, p. 7; WPC, p. 7; LADH, p. 5; MMM p. 3; JS34, p. 4; SKNCAA, pp. 6–7; NYCR, p. 3; FUALB, p. 11; ASCF, p. 2; FoLA, p. 2; NCA, p. 5; BRWCL, p. 3; UPMP, p. 1; CSC, p. 5; MOČ, p. 1; ONCR, p. 5.
- 169 JS9, p. 10.
- 170 JS52, pp. 10–11. RMLB, p. 4.
- 171 AACES, p. 2.
- 172 MMM, p. 1; BV, p. 2; CPAFFC, p. 3; IFCO-Pastors for peace, p. 2. See also: AIPSO, p. 4; NCSC, p. 2; ODTUMD, p. 5; CESJ, p. 5; LGDH, p. 2; CEG, p. 6; BRYU, pp. 1–2; LADH, p. 3; JS34, p. 5; BRYU, pp. 1–2; DCF, p. 2; OPJM, p. 2; CFMF Chile, p. 7.
- 173 CEG, p. 6; MOC, p. 2.
- 174 ACRP, p. 2; plataformaddh, p. 3; YWoA Movement, p. 5; BV, p. 2; CEG, p. 6; CPAFFC, p. 3; JS4, p. 6.
- 175 OPJM, p. 3.
- 176 CESJ, p. 5.
- 177 APDH, p. 7; NCSC, p. 3; ODTUMD, p. 5.
- 178 End violence, pp. 2–3.
- 179 JS35, p. 7.
- 180 PROCULTUR, p. 4; arlacsolidarite, p. 2; Maloca Intl, p. 4; AAEC, p. 3; GCAKI, p. 6; AHCAS p. 6; CITU, p. 5; MOČ, p. 1; SKNCAA, p. 6; GCAKI, p. 6. See also: SP, p. 2; CFMF Chile, p. 5.
- 181 Arlacsolidarite, p. 1; CSHRS, p. 5; ODTUMD, p. 4; TMMOB, p. 3.
- 182 JS6, p. 12.
- 183 JS6, p. 11.
- 184 CITU, p. 5; FoLA, p. 4; ODTUMD, p. 4; OPJM, p. 2; IDD, pp. 2–5–6; PAME, p. 5; SKNCAA, pp. 6–7; ANCI, p. 5; YWoA Movement p. 3; AHCAS p. 6; BRYU p. 2; Fundación Guayasamín, p. 2; PROCULTUR, p. 4; UNMMAC, p. 5; ASALJM, p. 2; ANEC, p. 3; ANSOC, p. 3; FUNDALATIN, pp. 8–9.
- 185 IID, pp. 4–5; YWoA Movement, p. 3; Cuba cooperation, p. 4; JS17, p. 9; ColPepitoM, p. 5; ACLIFIM, p. 3; AHCAS, p. 6; OGE p. 7; CFMF Chile, p. 5.
- 186 IID, p. 3.
- 187 ACLIFIM, p. 4; IID, p. 2.
- 188 ANCI, p. 6.
- 189 IID, p. 4; ANSOC, p. 8.
- 190 CITU, p. 5; Resumen Latinoamericano, p. 3; MOČ, p. 2; BRWCL, p. 3; YWoA Movement, p. 3; ILGALAC, pp. 2–5; JS52, p. 9; BV, pp. 2–3.
- 191 AI, p. 1; BV, p. 3; OEKG, p. 6; CNC, p. 3; BV, p. 3; FCAB-Vancouver, p. 4; SKNCAA, pp. 4–5; APDH, p. 6; COLABE, pp. 1–5.
- 192 AVACJM, pp. 7–8; ILGALAC, p. 3; JS52, p. 9.
- 193 RATB, p. 3; YWoA Movement, p. 3.
- 194 ILGALAC, pp. 4–5; FLAMUR, p. 2; JS37, p. 2.
- 195 FLAMUR, p. 2.
- 196 JS37, p. 6.
- 197 IACHR-OAS, p. 2; ILGALAC, p. 5; JS18, pp. 4–5; FLAMUR, p. 6; JS37, p. 9.
- 198 JS37, pp. 9 and 10; ILGALAC, p. 5.
- 199 JS43, pp. 1, 2; Patmos, p. 4; JS32, p. 2.
- 200 JS43, p. 7.